

Naujas gamtos paslaptis patyrė mokslininkai

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1588.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 118

COBBERO
Central
Argentina
(B. A.)

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redactorius: Constantino NORKUS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 250 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5 684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 718217
Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

№ 1200 BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SAUSIO 24 D., 1963 METAI — JUEVES 24 de ENERO de 1963 METAI (AÑO) XXXV

NAUJAS JAV MOKSLININKŲ LAIMĖJIMAS

JAV astronomas William C. White ir aviatorius kap. Joseph W. Kittinger, 12.12.62, pakilę 26.500 metrų aukštesnį iš Naujosios Meksikos aviacijos bazių Holloman, 14.12.1962 nusileido su vertingais moksliniais patyrimais, kurie skaitom didžiausiais nuo Galilėjaus atrastos astronomijos sistemos.

Jiedu naudojo alumininį balioną, 4 metrų aukštumo, 2 ir 10 metrų diametro, kuriame su mokslinių instrumentų pagalba užregistravo vandens garų ir žvaigždžių spindulių veiksmus atmosferoje.

JAV tarpplanetinis satelitas Mariner II, po 109 dienų kelionės, praskridęs virš 291 milijono kilometrų, 14.12.62 prisiartinio prie Veneros 33.500 kilometrų, perduodamas žemėn didžiausius mokslinius patyrimus magneto sritį, kosminių dulkių, saulės vėjų ir radio susisiekimo srityse, sumuštamas visus mokslo rekordus.

KUBA DAR VIS LABIAUSIA GINKLUOTA SALIS

Nors dėl JAV prezidento reikalavimo SSSR premjeras atsistatė iš Kubos puolamųjų ginklus, bet, anot Vašingtono pranešimo, ir dabar Kuba yra labiausia ginkluota Lotynų Amerikos salis.

Kuba turi 140 įrengimų lėktuvams numušti; 10 bombosvaidžių pajūrių gynybai; virš 100 sovietinių lėktuvų MIG; 350 tankų; 1.300 kanuolių vidutinio didumo ir 700 didesnių bei kitus 700 priešlėktuvinų kanuolių; 300.000 šautuvų; 12 karo laivų su platformomis lėktuvams; 6 submarinių medžiotojų; 16 motorizuotų torpedų.

Ginkluotos kariuomenės skaičius Kuboje siekia 75.000 vyrų ir gali kiekvieną momentą pašaukti ir apginkluoti dar ketvirtadalį milijono, iš atsarginių ir milicijos.

KONGO NERAMUMAI

Moise Tshombė, nuo Kongo atsiskyrusios Katangos provincijos prezidentas ir jo vidaus reikalų ministeris Godefroid Munongo, JTO atstovai Robertui Gardiner raštu pareiškė, kad jie pasiduoda JTO valiai.

Centralinės Kongo vyriausybės premjeras Cyrille Adoula praneša iš sostinės Leopoldville, kad sukilėlis Tshombė jau ne pirmą kartą „pasiduoda“, kad iššūti laiką. Kova su juo jau eina 30 mėnesių. Tshombė kaltinamas buvusio Kongo premjero, Patrice Lumumba, nužudymu.

— Ispanijos fašistinė falanga reikalauja, kad Franko vyriausybė sudarytų draugiškus ryšius su Maskva.

— JAV aviacija paleido mėnulinių slaptą satelitą. Manoma, kad jis yra Discoverer tipo.

— Vakarų Europos Unija sudarandis valstybes: Belgija, Anglija, Italija, Liuksemburgas, Olandija, Prancūzija ir Vokietija išleido Berlyno bylos dokumentų rinkinį su žemėlapiu, kuriame Lietuva žymima kaip Sovietų Sąjungos dalis. Min. St. Lozoraitis dėl to Unijos sekretoriui pasiuntė protestą.

— New Yorke, aukščiausiam pasaulyje Empire State name, turinčiame 102 aukštus, buvo kilęs gaisras. Gaisrininkai spėjo užgesinti. Tik pasivėlavo ir savo raštines tame name dirbančių 60.000 tarnautojų. Ant rytojaus gaisras buvo pasikartojęs.

— Argentinos žemės ūkiui sausros padarė 7.576,7 milijonus pezų nuostolių.

Kinijos komunistai visur smerkia Sovietus

NEMALONUS KOMPARTIJOS VADŲ SUSITIKIMAS

Sausio vidury Rytų Berlyne įvyko Kompartijos kongresas. Jį atidarydamas Rytų Vokietijos komunistų vadas Walter Ulbricht smarkiai kritikavo Kinijos komunistus, vadindamas juos karo kurstytojais ir t. t.

Kuomet Chruščiovas, Podgoriny, Gomulka ir kiti komunistų vadai sustoję plojo Ulbrichto kalbai, Kinijos komunistų atstovas Wu Hsian-Chun sėdėjo nejudėdamas.

Kuomet Europos komunistai plojo Chruščiovui, kinitis ramiai sėdėjo.

Tai pirmas įvykis, kuomet bendrame komunistų susirinkime viešai pasireiškė skilimas.

S. LOZORAČIO STRAIPSNIS ŠVEICARIJOS SPAUDOJE

Šveicarijos dienraštis „Basler Nachrichten“ patalpino platų L. Dž. min. St. Lozoraičio straipsnį apie Maskvos patriarcho Aleksiejaus ir kitų SSSR dvasininkų dalyvavimą Vatikane vykstančiame katalikų dignatarų pasitarime.

Anot autoriaus, sovietiniai provoslavų dignatarai, kaip režimo valdininkai, apgavo Konstantinopolio patriarčą Atenagorą, tvirtindami, kad jie ir joki provoslavai nedalyvaus, o pastarajam momentu maskviniai nukvoko stebėti, kaip vieninteliai tos tikybos atstovai.

Nors Chruščiovas sveikino Joną XXIII už pastarąjo kalbą pasitarimo atidaryme, bet Sovietai savo priešreliginę politiką nepakeitė, kas geriausia matoma iš „Komsomolskaja Pravda“ straipsnio, kuriame sakoma: „Šių dienų Vatikanas primena gyvąjį lavoną. Ir jis negali būti atgaivintas, kad ir kokius rūbus jis užšvilktų, kad ir kokius obalčius jis skelbtų“, cituoja straipsnio autorius.

— Nepildančios šios sutarties laidotuvių įstaigos, po pirmo prasižengimo, bus baudžiamos nuo \$ 2.000 iki \$ 10.000 baudomis. Nusikaltimams pasikartojus, bus atimtos laidojimo teisės.

— Miesto valdyba savo mokesčių sutinka palaukti, kol baigsis sutartis.

— Miesto valdyba su šešiomis karstais su šeriuo rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— B. — Karstas ir visa kaip kategorijai A, dadėjus 4 žvakides, 4 gėlėms padėklus, 2 autus palydovams ir įnešimą kapų koplytelėn \$ 7.450. Imant karstą laidojimui bodedo \$ 10.050.

— C. — Laidojant žemėje \$ 10.500; bodedo \$ 14.500.

— Miesto valdyba savo mokesčių sutinka palaukti, kol baigsis sutartis.

— Nepildančios šios sutarties laidotuvių įstaigos, po pirmo prasižengimo, bus baudžiamos nuo \$ 2.000 iki \$ 10.000 baudomis. Nusikaltimams pasikartojus, bus atimtos laidojimo teisės.

— Miesto valdyba savo mokesčių sutinka palaukti, kol baigsis sutartis.

— Miesto valdyba su šešiomis karstais su šeriuo rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— B. — Karstas ir visa kaip kategorijai A, dadėjus 4 žvakides, 4 gėlėms padėklus, 2 autus palydovams ir įnešimą kapų koplytelėn \$ 7.450. Imant karstą laidojimui bodedo \$ 10.050.

— C. — Laidojant žemėje \$ 10.500; bodedo \$ 14.500.

— Miesto valdyba savo mokesčių sutinka palaukti, kol baigsis sutartis.

— Miesto valdyba su šešiomis karstais su šeriuo rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— B. — Karstas ir visa kaip kategorijai A, dadėjus 4 žvakides, 4 gėlėms padėklus, 2 autus palydovams ir įnešimą kapų koplytelėn \$ 7.450. Imant karstą laidojimui bodedo \$ 10.050.

— C. — Laidojant žemėje \$ 10.500; bodedo \$ 14.500.

— Miesto valdyba savo mokesčių sutinka palaukti, kol baigsis sutartis.



KAIRĖJ: Moise Tshombė, Katanga provincijos prezidentas, ilgai kovojęs, pasidavė JTO ir Centralinės Kongo vyriausybės valiai. DEŠINEJ: Keleivių transportas, streikuojant geležinkeliams. VIDURY: Žemės ūkio ministerijos komisija apžiūri baisius sausros padarinius Pampoje.

Visi galime balsuoti renkant savivaldybes

Svetimšaliai gali balsuoti savivaldybių rinkimuose

Europos ateivių prakaito inasas į Misiones

Rimtas planas panaikinti vargo vilas

Miesto valdyba suvienodina laidojimo kainas

Birželio mėnesyje įvykstančiuose Argentinos miestų valdybų rinkimuose gali dalyvauti ir svetimšaliai.

Buenos Aires dienraštis La Prensa 20.1.1963 pašventė tris skiltis Bernardo Allasia straipsniui apie Misiones provincijos kolonizavimą.

Buenos Aires miesto valdybos vargo vilų panaikinimo komisijos pirmininkas, architektas Ernesto E. Vautier, skelbia, kad abejose pusėse automobilių kelio Teniente General Riechieri jau statoma 1.700 iš cementinių blokų patogių namelių, kad jį juos perkelti vargo vilose gyvenančius iš Paragvajaus, Bolivijos ir t. t. Argentinos provincijai susietusius gyventojus.

Buenos Aires miesto burmistras, architektas Alberto Prebisch, šį mėnesį pasirašė sutartį su laidotuvių biurų sąjungos atstovybe, kuri galioja metui laiko. Nustatytos trys laidotuvių kategorijos:

Tikrumoje, svetimšaliai namų savininkai moka lygią taksą mokesčius, kaip ir Argentinos piliečiai už gatves ir t. t. To dėlei įstatymu 10240 suteikta balsavimo teisė ir svetimšaliams.

Prieš 65 metus Misiones buvo tyrai. Dabar turintis 20.000 gyventojų miestas Apostoles tuomet turėjo tik 295 gyventojus. Buvo tik kelios lūšnelės. Provincija buvo gryni tyrai; miškuose staugė žvėrys ir ūšibėjo paukščiai.

Arch. Vautier tvirtina, kad visuose Buenos Aires priemiesčiuose „įsikursių“ vargo vilų gyven tojų skaičius siekia virš 800.000. Vargdami jie niekam nemoka jokių mokesčių ir daugelis nenori iš jų keltis. Vautier mano, kad jeigu komisija gaus paskolos 2.400 milijonų pezų, tai per 5 metus, vieton vargo vilų, bus aptatyta namais, su visais patogumais, Almirante Brown parkas ir įvykinti visi kiti planai, skurdžių ir nenaudingų landynių pašalinimui.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

Norinti dalyvauti savivaldybių rinkimuose Argentinos pilietybės neturinti lietuviai ir kiti šalių piliečiai privalo dabar pat užsiregistruoti Civiliniame Registre, c. Uruguay 753, ketvirtame aukšte darbo dienomis nuo 12 iki 17 val. Apart asmens dokumento (cedulos) reikalinga nusinešti vieną fotografiją 4 x 4, tamsia me fone, ¾ profiliu.

Tuometinis Misiones gubernatorius, Juan José Lanusse, susirašęs su Buenos Aires miesto gyvenančių savo draugu M. Szelagowski ir pasitaręs su Apostoles taikos teisėju Carlos Lensica, atgabeno į Apostoles dvyliaikį tik ką iš Europos atvykusių lenkų ir ukrainiečių šeimynų, kurių prūsų buvo Matias Bednas, taipgi pavadinats lenku.

Arch. Vautier tvirtina, kad visuose Buenos Aires priemiesčiuose „įsikursių“ vargo vilų gyven tojų skaičius siekia virš 800.000. Vargdami jie niekam nemoka jokių mokesčių ir daugelis nenori iš jų keltis. Vautier mano, kad jeigu komisija gaus paskolos 2.400 milijonų pezų, tai per 5 metus, vieton vargo vilų, bus aptatyta namais, su visais patogumais, Almirante Brown parkas ir įvykinti visi kiti planai, skurdžių ir nenaudingų landynių pašalinimui.

B. — Karstas ir visa kaip kategorijai A, dadėjus 4 žvakides, 4 gėlėms padėklus, 2 autus palydovams ir įnešimą kapų koplytelėn \$ 7.450. Imant karstą laidojimui bodedo \$ 10.050.

Užsienio reikalų ministeris Vašingtone

Toji 12 šeimynų, įsikūrusi papalinėje, savo prakaitu ir pasiryžimu davė pavyzdį, kaip šalį civilizuoti. Rotary Klubas, jų atvykimo dienos jamžinimui, pastatė paminklą su įrašu: Pirmiesiems Misiones kolonizatoriams, rugpjūčio 27, 1897.

Arch. Vautier tvirtina, kad visuose Buenos Aires priemiesčiuose „įsikursių“ vargo vilų gyven tojų skaičius siekia virš 800.000. Vargdami jie niekam nemoka jokių mokesčių ir daugelis nenori iš jų keltis. Vautier mano, kad jeigu komisija gaus paskolos 2.400 milijonų pezų, tai per 5 metus, vieton vargo vilų, bus aptatyta namais, su visais patogumais, Almirante Brown parkas ir įvykinti visi kiti planai, skurdžių ir nenaudingų landynių pašalinimui.

C. — Laidojant žemėje \$ 10.500; bodedo \$ 14.500.

Argentinos u. r. ministeris Dr. Carlos Manuel Muñiz, savo kolegog JAV u. r. ministerio Dean Rusk pakviestas, 18.1.1963, su skaitlinga ekonomistų ir politikų grupė išskrido Vašingtonan.

Argentiničių delegacija labai šiltai sutikta JAV spaudoje ir vyriausybėje. Pasitarimai su Susiartinimo Pažangos dėlei vadovybe, JAV vyriausybe ir bankininkais vyks 9 dienas. Dr. Muñiz grįžta Argentinon 28.1.63.

Buenos Aires dienraštis „La Prensa“ patalpino dvi dideles nuotraukas: Kaip Luciano Fernández valo batus prie Florida ir Cordoba gatvių kampo ir jo paliktą gatvę „kapitalą“, kuomet jis eina pietauti.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

Su prezidentu Kennedy Argentinos u. r. ministeris tarėsi 22.1.1963.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

Persikėlė į naujus rūmus JAV ambasada

Vogęs čekius valdininkas pateko kalėjiman

Batų valytojas mokina dorybės

Pasaulio Piliiečių Respublikos atstovai Argentinoje

Pabaigus statyti naujus J. A. V-bių ambasados rūmus Buenos Aires mieste, — Sarmiento 651 — visos ambasados ir konsulato įstaigos persikėlė į juos.

Buenos Aires centralinio pašto valdininkas Luis Raul Blanco, 26 m. amžiaus, vogęs čekius iš laišku, pateko kalėjiman. Suimtas ir jo bendras, Luis Alberto Andrés, 27 m., padėjęs falsifikuoti parašus ir vogtais čekiais pirkti įvairias prekes.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

Vien tik amerikiečių biblioteka Lincoln pasiliko savo senose patalpose, Florida 935.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— Naftos gamyba Argentinoje 1962 metais viršijo 1961 metų gamybą 15%. Sumažėjus importo reikalui, išde liko 26.255.299 doleriai ekonomijos.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— Rosario mieste, vieton tramvajų, keleivių susisiekimas jau palaikomas autobusais, kaip ir sostinėje.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— Buenos Aires ir kituose miestuose nuo 22.1.1963 visose krautuose išrašytos maisto produktų kainos. Neklausanti paradymo prekybininkai baudžiami.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— Eduardo Sandrini, savo brolio Luis Sandrini meno grupės dalyvis, sulaukęs 56 m. amžiaus, mirė Buenos Aires mieste 22.1.1963.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

— San Juan provincijos vynuogės parduotos vyno gamintojams, palyginamai, gera kaina: Baltosios po 8 pezus kilogramui; juodos po 10 pezų klg.

„Policija įieško ir trečio kaltininko, Jorge Orlando Spagnuolo, 34 m. Ipratę vogti dolerių banknotus, pradėjo vogt ir čekius, bet įkliuvo.

„Jau antri metai jis taip elgiasi ir nėra buvę atsitikimo, kad kas nors iš praeivių paimitų jo uždirbtus pinigus ar jų dalį. „Reikia mokyti pavyzdžiais“, sako Luciano, kuris yra gimęs Corrientes provincijoje prieš 44 metus, bet klientų vadinamas brazilio, kadangi dėvi margus marškinius, tokias pat kojines ir šiaudinę skrybėlaitę.

A. — Eglinis karstas su šešiomis rankenom, kryžium, furgono nugabenimui ir kapus ir formalumų atlikimui \$ 3.800. Karstas patalpinimui panteonam, bovedon arba ničon, sanitarinis furgonas ir formalumų atlikimas (tramitaciones) \$ 6.400.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanu Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje Redaktorius: Kastantas Norkus Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 250 Argentinos pezu Urugvajuje 20 Urugv. pezu. Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siūsti: FRANCISCO OŽINSKAS José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153 Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJS REIKALU

Argentinos, Brazilijos, Urugvajaus, o dalinai ir Kolumbijos bei Venezuelos lietuvių iškūrimo ir veiklos istorija, ruošta daugelį metų, atiduodama spaudai kovo pabaigoj, 1963.

Anksčiau Argentinos Lietuvių Balsas leisdavo metinius kalendorius; vėliau pradėjo rinkti medžiagą Pietų Amerikos Lietuvių Istorijai: Pirmieji atveiviai; iškūrimo laikotarpiai; draugijos ir organizacijos; spauda; chorai; vaidyba; tautiniai ansambliai; lietuvių mokslininkai Pietų Amerikoje, (jų tarpe čilės universiteto rektorius Domeika); jaunimas; studentija; laisvųjų profesijų lietuvių; pramonės pionierai; knygnynai ir t. t.

Pirm atiduodant spausdinimui ši visos eilės metų darba, Argentinos Lietuvių Balsas prašo Pietų Amerikos lietuvių visuomeninkus, spaudos ir organizacijų veikėjus, pritariančius šiam darbui, atsūsti savo istorinius užrašus ir kultūriniai tautinį darbą charakterizuojančius paveikslus.

A. L. Balso Leidykla turi tūkstančius paveikslų ir gatavų klišių. Bet gal mūsų kolonijū veteranai turi tai, ko mūsų Leidykloje nėra. Norima, kad Pietų Amerikos Lietuvių Istorijoje tilptų tik svarbiausi rašiniai ir vaizdai, idant viso pasaulio lietuvių juo geriau pažintų Pietų Amerikos lietuvių ir jų veiklą, nuo pat iškūrimo iki dabartinių laikų.

Be aukščiau pasakyto, prašome atsiųsti visus Pietų Amerikos universitetuose mokslus baigusius lietuvius. Jeigu ne jie patys, tat jų tėvai arba artimieji lai skubiai atsiūnia jų fotografijas su biografinėmis datomis. Norime, kad leidinys būtų juo plačiausiai apimtas, ir iš anksto dėkojame visiems gerbiamiems tautiečiams, kurie savo talkininkavimu atsiliepi šį kvietimą.

Fotografijas su trumpomis datomis prašome siūsti šiuo adresu: Argentinos Lietuvių Balsas — P. A. Istorijai — J. L. Suarez 5684 (Suc. 39), Buenos Aires, Rep. Argentina.

Pietų Amerikoje yra eję lietuviškų laikraščių ir žurnalų kelias dešėtis metų vardu. Be pertraukos 35 metai eina tik Pietų Amerikos lietuvių spaudos veteranas — Argentinos Lietuvių Balsas. Šiame kontinente yra išleista keli desėtkai lietuviškų knygų, — romanų, apsakų, albumų, istorinių ir mokslinių leidinių. Kiekvienaime leidiny buvo kas nors gero. Buvo ir tendencingų, srovinių. Jie jau išsimėtę.

A. L. Balso paruoštoji Pietų Amerikos Lietuvių Istorija bešališkai nušviečia istorinius faktus, skaitlingomis fotografijomis atvaizduoja leidinį.

Vyriausias leidinio tikslas — įžiebtį lietuvių meilę Pietų Amerikos šalyse augančioje lietuvių kartoje.

To didžio tikslo siekdami skelbiame šį atsisakimą.

Visos Pietų Amerikos lietuvių organizacijos dar gali atsūsti savo veiklos apybraižas, prijungiant narių ir turto statistikas, knygnynų apimtį ir įvykintų kultūrinių parengimų skaičių, pridedant paveikslus.

Pageidautini ūkininkų gyvenimo vaizdai.

Laukiame viso, kas originalu, lietuviška ir įdomu.

A. L. BALSŲ LEIDYKLA

VLIKO PIRMININKO ŽODIS PAVERGTAI TAUTAI

Baigianties Maironio metams, VLIKo pirm. Dr. A. Trimakas per Amerikos Balsą iš JAV pasakė kalbą pavergtiems Lietuvos gyventojams.

Kaip Maironio apdainuotais rusų priespaudos laikais, taip dabar Lietuvos gyventojai kenčia priespaudą ir vargą. Bet laisvę ir taiką nulėms pasaulio ir Lietuvos išlaisvinimo rytojū.

Jungtinių Tautų Organizacijoje kas kart dažniau prisimenama pavergtosios Europos tautos. Pasisakoma už visų tautų laisvę. Viso laisvojo pasaulio lietuvių dirba ruošdami pasaulio opinią Lietuvos nepriklausomybės atsteigimui.

„Pasveikinęs Lietuvos gyventojus su Naujais, 1963 metais, Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto pirmininkas ragino Lietuvos žmones nenustoti išlaisvinimo vilties.

— Kapitonas Jonas F. Jasulaitis dirguoja 24 muzikų stygų orkestrui, kuris griežia Baltuose Rūnuose Vašingtone iškilmingų priėmimų metu.

— Komp. Vladas Jakubėnas dirguoja Amerikos Operos orkestrui, griežiančiam Chicagoje, Pagliaeci, Cavaleria Rusticana ir kitų operų pastatymuose.

— Alyvydas Vasaitis laimėjo stipendiją studijoms Rooseveltto vardo universitete, JAV.

— Arvydas Kriščiūnas, Winnipigo medicinos fakulteto studentas, jau treči metai iš eilės laimėjo bėgimo pirmenybes Vakarų Kanadoje.

— Andrius Kuprevičiaus, profesoriančio Klevelando konservatorijoje, piano muzikos koncertai 1963 metų pradžioje vyks Klevelande, Detroito ir New Yorko. Virtuozas maestro Kuprevičius kviečiamas koncertuoti ir Pietų Amerikos teatruose.

Service en TV. 922 — 9422 C. M. CHILAVERT 3358 CAPITAL

— Pasaulio Lietuvių Gydytojų Sąjunga, esanti steigimo stadijoje, prašo atsiliepti Argentinoje ir kitose Pietų Amerikos šalyse gyvenančius gydytojus. Rašyti: Dr. Vytautas Tauras, 2652 West 59th Street, Chicago 29, Ill., USA.

— Dr. Viktoras Jasaitis, buvęs VID universitete chemijos katedros vedėjas, dabar dirbdamas JAV amunicijos pramonėje išrado naują prietaisą šovinių pistono paraku susprogdinti. Be pinigines premijos, Dr. Jasaitis pasinaudojo nemokama studijų kelione Europon.

— A. Snieckus LKP CK plenumo pakartojo, kad sukčiai neteisėtai pardavinėdami Kazachstano srityje išaugintus grūdus apvogę valstybę daugiau kaip ant milijono rublių. O Kapsuke (buv. Marijampolėje) vyksta grobstymai mėsos ir grūdų srityse.

— Lietuva, „patogesiam“ valdymui, suskirstyta į 41 rajoną.

— Raseinių sovchozo direktorius J. Dovydaitis, kalbėdamas per Vilniaus radio prašo, kad kolchozininkai nekritikuotų jiems atsiunčiamų jaunų žemės ūkio tvarkymo specialistų.

— Metislavo Dobužinskio dekoratyvių darbų paroda įvyko Vilniuje pereiną gruodžio mėnesį.

— Aleksas Šešelgis, Aronas Liakas, Stefa Čepulienė, Arvydas Pajuodis ir Kaz. Meškauskas gavo įvairių mokslų daktaratus pereiną gruodžio mėnesį Vilniaus universitete.

— Kipras Petrauskas, kuriam sukako 76 metai amžiaus, kenčia nuo akių ligos. Akių ligomis Lietuvoje serga grįžę iš Sibiro ministeriai Petras Klimas ir Juozas Urbšys.

— Tauragėje statomas didelis fabrikas vandentekio ir kanalizacijos vamzdžiams gaminti.

— Vilniuje esama 14 ligoninių, 4 mokslinių tyrimų institutai, keli dispensarai. Medicinos įstaigose dirba 8.000 vilniečių.

MOKSLAS, TAPYBA, TEATRAS LIETUVOJE

— Maironio 100 m. gimimo metinių proga Lietuvoje išleista Maironio kūrybos rinktinė — ją redagavo (žinoma, kruopščiai išsijoje, atrinkę paskirus eilėraščius — E.) K. Korsakas, E. Mielaitis ir A. Venelova. Maironio raštų rinkinys išleidžiamas ir rusų kalba Maskvoje.

— Lietuvoje paskelbta, kad Vilniaus universitete lapkričio mėn. turėjo ginti disertacijos laipsniui įgyti — J. Žukauskaitės — filologijos mokslo krities darbas („Prijungiamųjų jungtųjų vartojimas Literatūrinėje lietuvių kalboje“) ir A. Jonaitytės („Saknybos tarmė“). Istorijos mokslo kandid. laipsniui įgyti spalio mėn. apgynė disertaciją Rimutė Žalantienė. Tema: „Akmenis ir žalvario amž. gyvenviečių periodizavimas ir topografija Lietuvos teritorijoje“.

— Lietuvoje gyvenanti dail. M. Račkauskaitė — Cvirkienė pastaruoju metu dirba portretus ir, pagal „Literatūros ir Meno“ savaitraštį (43nr.) numačiusi „Širdingai, monumentaliai“ pavaizduoti rašytoją J. Šimkų.

— Grožinės literatūros leidykla Vilniuje paskelbė netrukus išleisiantį šias knygas: Butkų Juzės „Rinktinė“, A. Bieliausko romaną „Mes dar susitiksim, Vilma!“, Grigorijaus Kanovičiaus apysaką „Dukart du“.

— Vilniaus kinuose spalio mėn. pabaigoje pradėjo rodyti vak. vokiečių gamybos, B. Wiekli pastatymo filmą „Die Bruecke“ (lietuviškai pavadinta „Skaudus atpildas“), jį „Tiesoje“ plačiai, teigiamai įvertino. I. Litvinaitė.

— Kauno dramos teatre pastatyta A. Gričiaus satyrinė komedija „Ir ūsai nepadėjo“. Pavaizduotas kolehozinis gyvenimas su jo negerovėmis.

— Kanne nuo 3. 11. 62 naudojamos gamtinės dujos, gaunamos iš Ukrainos, per Vilnių. Tuo tarpu jomis naudojasi tik Petrašiūnų elektrinė — šiluminė ir 1.400 kauniečių būty.

— Draugas rašo: „Nerangumu ir susirinkimų nelankymu žlugdome lietuvių veiklą Jungtinėse Amerikos Valstybėse“. Tas apsilidimo „bruozas“ ir Argentinoje tokias pačias pasekmes lemia.

— Alfonsas F. Wells, rimtas trafiko teisėjas tapo išrinktas į aukštesnį Cook County teismą Chicagoje, esąs tikras lietuvis. Bet niekur nerašoma ką tas veltinis vels...

PROFESORIUS KUPRIONIS STEBISI

Dienraštyje Naujienose prof. J. Kuprionis stebisi, kad PLB vadovybė Kanadoje posėdžiauja prie uždary durų ir slaptai planuoja tautai viešus reikalus.

Bendruomenės vadovai, ignoruodami Vyriausią Lietuvos Išlaisvinimo Komitetą (VLIKą), AL Tarybą, L. L. Komitetą ir kitus vyriausius veiksmus steigia savo politinį komitetą ir prašo aukų jo veiklos paramai.

Tai yra pavojingas vienos partijos užsispyrimas skaldyti tautos pajėgas. Bendruomenė, (arba kaip kiti sako visuomenė) savaime nėra jokia organizacija. O pasišovusi būti organizacija PLB neturi nei dešimtos dalies tiek narių, kiek jų turi viena ar kita stambesnė pašalpinė JAV lietuvių organizacija ir savo politinė veikla remia ir lėšas duoda VLIKui ir kitiems veiksniams.

— A. Jankauskas, Lietuvos vart. kooperat. pirmininkas skelbia, kad ne vien prasta gamyba, bet ir supakavimu daug Lietuvos gaminių paverčiama broku.

GINČAI DĖL JAUNIMO

Valdiškoje Vilniaus „Tiesoje“ pasipylė diskusijos apie Lietuvos jaunimą. Komjaunimo mokyklų sk. OK sekr. pavaduotojas A. Markevičius gria Lietuvos jaunimą, talkinantį net Kazachstano plėšiniams plėšti. S. Skeivys pripažįsta, kad Lietuvos jaunimo tarpe, tarp gražių žiedų, esama usnių ir dilgėlių.

Susirūpinimo ženklą partiniam dienraštyje iškėlė M. Kilčiauskas („Tiesa“, 244 nr.). Jo nuomone, „mes augom ponų ūjami, kunigų mulkinami“, o dabar, girdi, jaunimui viskas prieinama, tačiau jis negalys pasigirti nei sąžiningumu, mandagumu, o po švenčių girtų jaunulių esančios pilnos pakampės „primėtyta sudaužytų butelių“...

LIETUVIAI TARPTAUTINĖJE MONTREALIO UNIVERSITETE ZURNALISTŲ SĄJUNGOJE TE 70 LIETUVIŲ STUDENTŲ

Dabar pasaulyje yra 106 nepriklausomos valstybės, bet tik 44 yra tikrai laisvos, kuriose egzistuoja nepriklausoma, niekeno neremiama, laisva, demokratinė spauda. Toji spauda sukūrė savo Tarptautinę Laisvųjų Žurnalistų Sąjungą (International Federation of Free Journalists).

Jos pastangomis Tarptautinėje Londono parodoje, nuo 10 iki 15 rugsėjo, 1962, buvo parodyta 900 laisvojo pasaulio laikraščių įvairių tautų kalbomis. Spaudos vitrinų nuotraukose matėsi Argentinos Lietuvių Balsas. O bendrame laikraščių kataloge, lietuvių spaudos sąrašė, Argentinos Lietuvių Balsas žymimas pirmoje vietoje. Po jo seka Ateitis, Apgarsiai, Darbininkas, Darbininkų Balsas, Draugas, Eglutė ir t. t., viso 44 lietuvių kalba periodiniai leidiniai. Katalogo viršelyje ne tik parodytas stambus Keleivio antgalvis, bet ir pasikalbėjimas Maikio su Tėvu.

— Prof. J. Kučinskas „Tiesos“ Nr. 278 rašo, kad naujieji Lietuvos mokslininkai nepakankamai apdirba savo darbus. Esą ir mokslo darbų leidėjai pasitenkina leidinių storumu, nekreipdami tinkamo dėmesio į jų vertę.

— Lietuvos Kompartijos CK susirinkime Vilniuje gruodžio 6-7, 1962, sekr. A. Snieckus pranešė, kad 1962 metų derlius Lietuvoje buvo mažesnis už 1961 metų. Varovas nesigailėjo pabarimo darbo vergams.

— B. Zubrickas „Literatūroje ir Mene“ rašo, kad Lietuvos meno ansamblių lygis yra labai žemas. Girdi, dabar yra trys mokyklos jiems ruošti, bet darbas neinaš pirmyn.

— Lituanistinė kultūrinio darbo premija 2.000 dolerių sumoje bus įteikta 1963 metais už geriausią literatūros, meno arba muzikos kūrinį. Premiją ir sprendėjų komisiją paskyrė PLB Valdyba sykiu su PLB Kultūros Taryba Toronte.

— Muziko švedo vadovaujamas ansamblis ir Klovo opera Pilėnai būsi atgabenti New Yorko 1964 metais ten įvykstančios pasaulinės parodos proga.

Kanados Montrealio universitete studijuoja 70 lietuvių studentų, iš kurių tik 43 priklauso K. L. Studentų sąj. Montrealio skyriui.

Naujos skyriaus valdybos pirmininku išrinktas stud. Algis Gražys. Kiti valdybos nariai: Lilija Strelytė, Rūta Šermogaitė, Viktoras Rupšys ir sekretorius Einautis Tekutis.

— Prof. J. Kučinskas „Tiesos“ Nr. 278 rašo, kad naujieji Lietuvos mokslininkai nepakankamai apdirba savo darbus. Esą ir mokslo darbų leidėjai pasitenkina leidinių storumu, nekreipdami tinkamo dėmesio į jų vertę.

— Lietuvos Kompartijos CK susirinkime Vilniuje gruodžio 6-7, 1962, sekr. A. Snieckus pranešė, kad 1962 metų derlius Lietuvoje buvo mažesnis už 1961 metų. Varovas nesigailėjo pabarimo darbo vergams.

— B. Zubrickas „Literatūroje ir Mene“ rašo, kad Lietuvos meno ansamblių lygis yra labai žemas. Girdi, dabar yra trys mokyklos jiems ruošti, bet darbas neinaš pirmyn.

— Lituanistinė kultūrinio darbo premija 2.000 dolerių sumoje bus įteikta 1963 metais už geriausią literatūros, meno arba muzikos kūrinį. Premiją ir sprendėjų komisiją paskyrė PLB Valdyba sykiu su PLB Kultūros Taryba Toronte.

Spauda

• FLORIDOS LIETUVIAI, Nr. 10, 1962. Mūsų spaudos apžvalgininkas Druidas rašo, kad „Naujienos“ nuosekliausia kovoja prieš Lietuvos okupantus, kaip, tuo tarpu, kai kas jiems lankstosi iki juosmens. FLA adresas: 3031 — 54 St. So. Gulfport, Fla., USA. Šio laikraščio bendradarbių tarpe yra ir p. William J. Jurgelas iš So. Windsor, Conn.

• HATIKVA (Viltis), mėnesinis laikraštis vengrų kalba, 16 puslapių, red. Glück Andor, Colombres 74, Buenos Aires. Tai Pietų Amerikoje gyvenančių Vengrijos žydų bendruomenės organas. Be Argentinos, yra Urugvajaus, Brazilijos, Čilės Vengrijos žydų prekybos ir pramonės firmų skelbimai ir kronikos skyriai. Apart šio — Esperanza, organo de los israelitas de habla hungara — ir apart žydų kalba leidžia mi laikraščiai ir savaitraščiai ispanų, vokiečių ir kitomis kalbomis.

• ESTE & OESTE (Rytai ir Vakarai) dvisavaitinis žurnalas ispanų kalba, leidžia Informaciją ir Politinių Studijų Sąjungą; ispanų kalba laidos redaktorius: 86, Boulevard Haussmann, Paris 8, Francia. Administracijos adresas: Apartado del Este 11.243, Caracas, Venezuela. Pirmieji ir antramej numeriuose, už liepos mėnesį, 1962, telpa daug medžiagos apie paslaptis iš gyvenimo geležinės uždangos srity ir apie bolševikų veržimasi Pietų Amerikon. Pareikalavus, atsiunčiamas nemokamai.

Geriausias Sveikatos Šaltinis Maudynės — "Recreo-Pileta" Lietuva Už parko "LA SALADA" ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA Virtuvė - Bufetas - Baras POPULIARIŠKOS KAINOS Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialus autobusas iš Liniers. Patogus privažiavimas privatiniais automobiliais.

Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinamas bibliotekoms ir šeimų židiniam. Kiekvienaime meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 550 ir \$ 450. Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires. Asmeniškai kreiptis: José León Suárez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires.

Tautų Kapinynas Sibiro Tundroje

Dažį žmonių, ledui dar neišėjus, išvarė į tolimas šiaurės salas, kad ten iki ledonešio pasirostų žvejybai.

Birželio pabaigoje leidas išėjo. Lietuviai ir suomiai (žvejybos kolchozininkai) sukrovė į laivus (kungas) savo skurdžią mantą, rusų ir amerikiečių gamybos tinklus ir pasileidė kelionę į nurodytas tolimiausias salas. Daugiausia ten buvo moterys su poliarines naktis išgyvenusiais vaikais. Šie žmonės dar vilkėjo savo drabužius ir buvo apsitūloję skudurais. Tik keli stipresnieji darbininkai jau buvo gavę įkurtą neišdirbtų odų avalynę, kelias vatos „fufaikas“ (vatinukas) ir kepurens.

„Greičiau, greičiau, tik greičiau be kalbų!“ — sūkavo įsakinėtojai. Ir viršininkai neišgavo beplaukinėje laivelio palei krantą, besižvalgdami, kaip pakrantėje vyksta vergų „įdarbinimas“, nes jie gi turėjo pranešti, kad stengiamasi įvykdyti planas, ir kad čia dirbama išsiuosus. Man pranešė, kad esu paskirti į valstybės žvejus. Apie žvejybą neturėjau nė mažiausio supratimo. Rankas galėjau kilnoti tik iki alkūnių, šarariai buvo sutinę, cingos žaizdos dar neišgykusios. Bet ne geresnės sveikatos buvo ir jaunuoliai bei kitos siuoničiamos moterys. Jos turėjo daugiau vargų, nes reikėjo prižiūrėti ir ap rūpinti savi vaikai. Nurodytu laiku buvau pakrantėje. Apsirengiau iš namų atsivežta avikailių skrandute, kuri nuo šalčio ir drėgmės buvo sutrūnijusi, iki juosmens nupuvusi, bet aš ją buvau aplopiusi, apsiuvisi maišo lopais ir tąja pat medžiaga paplatinusi. Susijuosiau virvagaliu, apsirišau kaklą, pasiėmiau skudurines pirštines, priirštas virvele, apsiaviau klumpėmis su mediniais padais, apsimaukšlinau stironos odos kepure, kurią buvau iškeitusi iš jakuto.

Atėjo ir mano bendradarbis. Tai buvo lietuvis studentas T. Buvo malonu matyti, kaip šis jaunuolis, išvargęs poliarinę naktį, apsirėngęs skudurais, lengvai judėjo. As jį mačiau, žiemai įpušėjus, cingos ir parazitų parblokšta. Tada jis atrodė ne visai pilno proto. Jis buvo netekęs savo vietos ant narų, susirietęs į kamuolį snausdamas prie ugniakuro, kol jį nuvežė į izoliatorių. Tik vakar buvo mirus jo motina. Visai neseniai mačiau ją pusuogę, ant narų besėdintią, nes geriausias savo drabužių gabalus buvo atidavusi vaikams. Jų tėvas vargo Krasnojarsko stovyklose, sesuo ir jaunametis broliukas buvo įjungti į žvejybos kolchozus.

Nors šis jaunuolis gana nepalankiai mane pažiūrėjo, bet iš įprasto mandagumo padėjo man įlipti į vadinamąjį laivą. Milžiniško ūgio Astrachanės žvejys-instruktorius Tumin vyko drauge su mumis. Mokėmės žvejoti su 80 metrų ilgio tinklu. Jaunuolis irklavo, o aš turėjau užmesti ir ištraukti tinklą.

Pūtė stiprus ir aštrus šiaurės vėjas. Bangos atsistumiant nuo kranto, smarkiai supo mūsų laivą. Mane pagavo baimė, buvo šalta, o pajudėjus smarkiai gėlė kūnas. Instruktorius metė ir traukė tinklą pats, tarsi manęs čia nebūtų buvusios. Jis nereikalavo, kad jam padėčiau, nors aš ir siūliausi. Vanduo buvo pakilęs, ir žvejyba nesisekė. Pagavome tik vieną žuvį, 3 kg gražų raudoną „taimeną“.

Neilgai žvejojė, instruktoriui isakius, pasukome į krantą. Išlipdama patekau į šaltą vandenį iki kelių. „Eik, bobule, į baraką, sušlapsi sėdyne“ — pasakė gerasis žmogus. Jis davė man gabalą žuvies.

Buvau labai patenkinta, kad taip greit pasibaigė pamoka, ir džiaugiausi gautu žuvies gabalu. Jutau, kad alkanas jaunuolis taip pat buvo patenkintas, matydamas, kad turėsian žvejyboje atitinkamą padėjimą.

Tą pačią dieną mane pakvietė kontorin ir priskyrė prie žu-

RAŠO — SIBIRO KANKINĖ — H. TAUTVAISIENĖ

XVI

vų sūdymo. Bet vėliau, kaip valstybinis žvejys, kelias žiemas žvejojau, leisdama tinklus po ledu.

Zuvų sūdymas vyko ant upės kranto. Ten suritino staines, įtaisėme stalus iš lentų. Atėjo jakutė Starostina — meisteris, direktoriaus civilinė žmona. Toms, kurios jai patiko, padalijo plono audeklo prijostas kisenėms pridengti ir po peilį; žuvų viduriams išimti ir kraujui išgriebti liepė atsinešti, jei kuri turi, savo šaukštus. Pastatė sargybas, kad saugotų valstybės turtą nuo alkanų sunų, išbadėjusių darbininkų-vergų ir nuo žuvėdru. Tuo sargu buvo suomė-tremtinė, pavadavusi tikrąjį sargą iš laisvųjų, komunistą, kuriam tad nereikėjo budėti ir šaltyje būti; be to, tikram partiečiui, jei jis pats nestovėjo sargyboje, būdavo mažesnė atsakomybė — nereikėdavo atsakyti už trūkumus, jei jų pasitaikydavo. Tačiau tokių atsikimų nebūdavo, nes, kad ir alkanos, sau lygaus darbo draugo nenorėjome klampinti.

Buvome silpnos. Žuvims plauti vandenį nešėme iš upės, tempdamos medinius kibirus į statų krantą. Druską gabenome pašla-pusuose maišuose ant nugaros iš tolimesnių vietų, o žuvi pristatijėjomės sunkiais mediniais neštuvais. Druska ir vanduo, drėkin-dami aprangą, pasiekdavo kūną; kojoms mirko vandenį, žuvų ašakos sužeisdavo rankas, druska jas graužė, o šaltas šiaurys iš upės pusės svilino.

Meistras Starostina žiūrėjo į mus, tolimo krašto jai svetimas moteris, kaip į didžiausias nusidėjęles; tyčiojosi, laikydama mus niekam netikusiomis. „Lodyri! Lodyri!“ (Tinginės, tinginės) — nuolatos ji kartodavo.

Darbo laikas dabar atrodė ilgas nes kiurą parą švietė išblyškusi saulė. Darbą pabaigęs, dar reikėdavo stoti eilėn duonos nusipirkti, pasijieškoti kuro. Darba vandeniu pasruvusioje tundroje toli reikėjo įieškoti kuro, nes arti jau buvo išrinktas, — ir mažiausias šapas buvo paimtas ir sunaudotas kurui. Tačiau tokio darbo, kokį aš dabar dirbau, daug kas pavydėjo. Mat, darbą užbaigus, leisdavo pasiimti žuvų vidurius ir truputėlį taukų. Geros saugotojos, kad nematytų kiek kas ima, nusiukdavo į šoną. Tomis liekanomis motinos iš-maitindavo savo vaikus ir išgel-bėdavo juos nuo bado mirties.

Neseniai pastatytos Trofimovsko įmonės centre pasiliko tik negausios brigados prie statybų, ūkio reikalams, mažųjų tinklų dirbtuvėms. Kiekvienos rūšies viršininkas stengėsi turėti pajėgesnius ir pareigingesnius žmones.

Barakuose mirusiųjų vietos buvo tuščios. Gyvuosius išskleidė žvejybai po kitas salas. Tuo būdu vietos barakuose buvo pakankamai. Bet kiekvienas stengėsi parsilaikyti savo vietą ir į kitus barakus nesikėlė.

Tik 10 dienų tedirbau visų pavydima darbą. Žvejyba čia pat arti buvo nesėkminga. Todėl Trofimovsko žuvies sudorojimo ir sūdymo darbininkų skaičių sumažino.

Kartą, netikėtai darbovietėje atsiradęs, vienas viršininkų įsakė lietuviams susirinkti savo daiktus ir tuojau sugrįžti pakrantėje prie laivų.

Naujos bėdos jausmas apėmė mus visus, bet reikėjo klausyti įsakymu, nes iš dviejų metų patirties žinojome, kad nepaklausiusieji praranda teisę į duoną. „Atiduok duonos korteles ir eik kur nori, ir visas keturias šalis“ — sakydavo varovai tam, kuris bandydavo nepaklausyti. Kiekvienas tačiau žinojo, kad sniego padengta Arkties dykuma, vandenimi ir pelkėta tundra toli ne-nueisi. Tuščiomis rankomis negalima buvo susirasti maisto nei sau, nei vaikams net ir tuo metu,

kai ore skraidė paukščių būriai ir vandenyse narstė žuvis. Ten mūsų niekas nesaugojo: nereikėjo spygliuotų vielų, sunų ir sargų. Patikimiausias sargas buvo Arkties gamba. Pabėgimas buvo visiškai neįmanomas.

Kita kitai padėdamos, nešėme savo skaudžiai įgrisusius skurdžius daiktus: įvairius lopus, su-dėvėtas klumpes, supuvusius ap-rangos gabalus, skardines, narų lentas, dėžutes ir kt. Kol dar bu-vome gyvos, negalėjome ir nedrī-some tų daiktų palikti.

Nepaisydami, kad Sagilache nebuvo jokios atvykstantiems pas-togės, iš barakų varė visai sunykusius, vos ant kojų besilai-kančius, kruvinąja ir pūslės už-degimu sergančius žmones. I Sa-gilacho salą vyko: DUNDULIENĖ, ūkininkė su 7 metų berniuku, ji Trofimovske neteko duk-teris; MARKEVIČIENĖ, darbininkė su 8 metų mergeite, nete-kusi vyro ir 2-jų vaikų; GARBI-ŠIENĖ, mokytoja, netekusi dvi-ju vaikų; MAŽAZĖME (pavardės neprisimenu), netekusi dvi-ju brolių ir motinos; VILKAI-TIENĖ, mokytoja, su dviem vai-kais, netekusi vyro; KAZLAUS-KIENĖ, netekusi mergytės, vyko sykiu su vyru, kuris Sagilache sušalo, o Kazlauskienė kiek vė-liau mirė cinga; NOREIKIENĖ, tarnautojo žmona, su 6 metų ber-niuku, nešte nešamu ligoniu, jos vyras mirė stovykloje; DANI-LIAUSKAS, 17 metų amžiaus pajėgus judėti tik kitu pasirėmęs, netekęs motinos ir tėvo, gimna-zijos direktoriaus, mirusio sto-vykloje; ČAKOLIENĖ, ūkininkė, 60 metų amžiaus; PAULAUS-KIENĖ, daugiau 60 metų am-žiaus, netekusi sūnaus; MISTIŪ-NIENĖ, visai senutė ir ligota; LUKMINAITĖS, dvi seserys, vie-na jų nešte nešėme į laivelį, ji tik po metų atsigavo, ją išlaikė jaunesnioji sesuo Irena. Kitas dvi seseris LUKMINAITĖS, kaip visai silpnas, palikome Trofi-movske ant narų. Kiek vėliau pa-tyrėme, kad jas išvežė į Žiganską, kur jos dirbo lentpiuvėje. Visų, į Sagilachą paskirtų, vie-niųjų moterų vyrų dirbo Kras-nojarsko srities vergu stovyklo-se. Nešte išnešėme paliegius su-mį, 14 metų berniuką, netekusį trijų jam artimų žmonių.

(Bus daugiau)

GIRDĖTA SKAITYTA MATYTA

DAKTARAS JONAS GRINIUS NUSTEBINO KONGRESĄ
Katalikų visuomenės veikėjas, Dr. Jonas Grinius, specialiai atvykęs iš Europos, buvo pagrindinis kalbėtojas JAV ir Kanados lietuvių II Kultūros Kongrese.

Kongresas truko 5 dienas ir baigtas simfoniniu koncertu Chicagoje 25. 11. 1962.

Kalbėdamas apie lietuviybės naikintojus Dr. Grinius pažymėjo, kad parapijinės mokyklos nesirūpina lietuviybės išlaikymu jose, ir dėl to į jas geriau savo vaikų neleisti.

Toliau Dr. Grinius pareiškė: Lietuvių parapijos ne dėl to miršta, kad miršta seni lietuviai, o naujai atvykę isiskuria toliau nuo jų, bet jos dėl to miršta, kad lietuviai klebonai yra mirę lietuvių. Parapijų vadai-klėbonai dažnai yra mirę lietuvių kultūriniam veikimui ir kultūrai apskritai. Ar to nerodo faktas, kad lietuvių paskaitas ir koncertus kunigų atsilanko labai mažai, — pareiškė katalikų visuomenininkas Dr. Grinius. Jo kalbai kongreso dalyviai karštai plojo.

Be to, Dr. Grinius barė kunigus, kurie savo parapijiečiams suteikia vienintelę teisę: Klaupti ir atidaryti savo piniginę... NIKODEMAS LEIPUS, laikrodininkas.

Taiso įvairiausias laikrodžius. Parduoda aukso išdirbinius: Cangallo 192 — Temperley TE. 243 — 4702

Dėkuojame Sveikinusiems!

1963 metų išvakarėse Argentinos Lietuvių Balsą pasveikino visa eilė mūsų bendradarbių ir rėmėjų iš viso laisvojo pasaulio. Už moralinę ir materialinę paramą esame dėkingi, kadangi tatai įgalina plėsti ir stiprinti mūsų lietuviškojo spausdintojo žodžio gavinimą. Ypačingai malonius pasveikinimus prisuntė:

IS ARGENTINOS: Buvusis Argentinos atstovas Lietuvai Arnaldo Barsanti su žmona St. Galeckaitė Barsantiene; Ponia Birutė Pellegrini su vyru p. Clemente Pellegrini; Inž. Bronius Deveikis su šeima; stud. J. M. Daujotas su tėvais; Argentinos Lietuvių Centro pirm. K. Deveikis-Pipiras ir sekr. J. Ziberka; Kroatų žid. pirm. inž. Asančaić; Susivienijimo Lietuvių Argenti-noje pirm. J. Stalioraitis ir sekr. Aida Kučinskaitė; SLA knyginių-kas ir ilgametis mūsų bendradar-bis Andrius Jakubauskas su šeima; Ant. Satkauskas su šeima; Orkestras Los Dancings; Jonas Derencius su šeima; Siliūnių šeima; E. ir K. Valioniai; K. Zavis-tauskai; M. Klimas su šeima; Natalia Kurpikauskaitė su šeima; Leono Musketto šeima; mūsų įgaliotinis Antanas Švarlys su šeima; Jonas Ašmėgas ir Esta-blecimiento Lituania sav. Sche-schko; Antanas Mikėnas su žmo-na ir dukromis mokytojomis; Vaclovas Šulcas su žmona; J. Kalpokas su šeima; Simas Mar-ciulionis su sūnais; stud. med. Sofia Gintylaitė su mamyte Ona Gintyliene; mūsų bendradarbis Vytautas Balčiūnas su žmona Genovaitė; Ant. Šimaitis su šeima; Juozas Šiušis su žmona; Ka-zimieras Telyčėnas su šeima; Ste-pas Savarauskas; Inž. Juozas Bu-kevičius su šeima; Dr. A. Papava su šeima; P. Meilutis su šeima; Antanas ir Genutė Kevėžai; „Vo-cero Isleño“ redaktorius Vyta. V. V. Nalivaika; A. Petrauskas.

IŠ JAV: Lietuvos Laisvės Komiteto ir Lietuvos Delegacijos Pavergtųjų Tautų Seime pirmi-ninkas min. Vaclovas Sidzikaus-kas; Prof. pianistas Andrius Kup-revičius su šeima; dailininkas Romualdas Kuprevičius su žmo-na Maria ir dukra Elenute su šeima; Milda ir Antanas Vaiva-dai su šeima; Valerija Babronie-nė su dukra Daiva; Irenė Kanai-te Steimle; J. Miliauskai su šeima; Julius Ožinskai su žmona; Pranė Sirutienė, N. Nevinskai su šeima; Aldona Zienius; Jonas In-driūnas su šeima; William J. Jurgelas su šeima; Vincas Kulie-sius su šeima; Stasys ir Ona De-veikiai; Jadžė, Albertas ir Eduar-das Radionovai; Aleksandras Ryl-Kuchar su šeima; Juozas Zubrickas su šeima; Albertas Glavinckas; Leonas Kančauskas su šeima; Apolinaras Naujokas; Natalia ir Augustas Iešmantai; Inž. Valdas V. Adamkavičius su žmona; S. S. L. ir B. J. Stei-kūnai; G. J. Lazauskas, E. M. Svetik, Ramona Banaitytė ir Hu-go Hennings; Jonas Marcinkevi-čius; J. Karvelis.

IŠ KANADOS: Dr. Julius Sa-kalauskas su šeima, Irenė Beres-nevičiūtė, Eugenija Budrys, V. Germanavičius ir kiti mūsų dar-bą asmeniškai pažįstanti Kana-dos lietuviai.

IŠ BRAZILIJOS: Min. Dr. Fri-ka Meieris; Poetas Petras Ba-bickas; Konsulas Aleksandras Polištaitis; Kapitonas J. Čiuvin-skas su šeima; Antanas Šimbelis su šeima; Al. Bumbulis su šeima; Ignas Dubauskas su šeima; Lie-tuvių Kapelanija; Jenny Marcin-kevičius; Ona Žibas su šeima;

IŠ URUGVAJAUS: Lietuvos Pasiuntinio pareigas einantis konsulas Anatolius Grišonas su šeima; Mūsų bendradarbiai Al-binas Gumbaragis ir Mikas Kra-sinskas su šeimomis; Karolis Liaudanskis ir kt.

IŠ EUROPOS: Min. S. Girdvai-nis ir LDŠ. min. St. Lozoraitis su žmona Vicenta Matulaityte iš Romos; Min. B. K. Balutis iš Londono; Drė. J. Deveikė iš Pa-ryžiaus; Žurnalistai E. Grinkevi-čiūtė ir J. Čekauskai iš Pinne-bergo; E. Marinškie-nė su šeima iš Vilniaus; Gražina Boleckienė su šeima iš Bazelio šveicarijos; Vanda Vilutienė su sūnum stu-dentu Ramučiu iš Madrido — Ispanijos; Jonas, Margarita, Laima, Algis ir John Vyšniauskai pasveikino iš KOLUMBIJOS, o Vladas Rasčiauskas iš PIĖŲ AF-RIKOS Johannesburgo.

Juo plačiau įvertinamas mūsų spausdintais žodis, tuo maloniau kiekvienam nuosirdžiam Ar-gentinos Lietuvių Balsu prenu-meratoriui.

Redakcija ir Administracija.

PETRAS BABICKAS

N A K T I S

Nučiuožia urgzdmas tramvajus paskutinis, Siksnošpurnis nakties drugelį gauda, Už Tiberio, kaip latras prie degtinės, Pelėda graudžiai rauda.

Prie namo sienos šnara fontanelis, Jis vienas kalba gatvės tylumoj, Čia pat sumintos ir sudžiūvę gėlės, Šuva suloja...

Mažučiai du berniukai miega štai po suolu, Dejuoja vienas, tarsi ką sapnuotų... Šuva nurimęs ieško nakčiai guolio Būdoj mažoj, kaip luotas.

Karabinierius tur būt vagį veda, Tas šaukia rėkia, lyg jį plautų kas... Jauna porėlė geria limonadą Ir tyliai spaudo viens kitam rankas.

Ir vėl tylu... Staiga toli išsauna, Tur būt, į vagį, pravestą pro čia, Tik nėra kam nušauti mane jauną, Klajojanti be tėviškės nakčia.

Roma, 46.



M U Š K E T A S

Išnuomoja pianinus. — Parduoda plokšteles, gaidas, Radio ir TV aparatus, skalbimo mašinas, dirbtinas gėles, ledaunes, virtuves ir viską namų papuošimui. SANABRIA 2790/96 - Villa Devoto — Buenos Aires TE: 50 - 5948 ir 53 - 0191 Styguoja ir atnaujina pianinus patyrę brolių Adolfo ir Leono MUSKETŲ firmos atstovai

GUERRA & ZIBERKA

• Paskolos prekybininkams ir pramonininkams
• Prekybos įmonių transferencija
• Namų ir žemės sklypų pirkimas ir pardavimas
• Pensijų išrūpinimas (Jubilaciones). TE. 653-6276
CNEL. M. CHILAVERTE 1079 — Bs. Aires — TE. 921-2439

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SAŠKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SPAUSTUVE
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

STATYBOS BENDROVĖ
CIPLATA S.C.A.
Stato namus „Sistema Modular“
ARGENTINOS ATLANTIDOJ
Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu
Patogios išimokėjimo sąlygos.
Teirautis: JUOZAS ANDŽIULIS,
Santa Teresita —
Atlantida Argentina

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATA!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.
CHRISTIAN PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940 (Kampas Avenida Forest 1100)
S k y r i u s :
Buenos Aires 525 — SALTO



Fernández y Timinskas
COCHERIA "FERNANDEZ"
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLOS —
CASAMIENTOS
T. E. 243-5654
Casa Central: Sucursal:
Av. Necochea 11070, Balcarce 510,
(Ex Av. Pavon),
Temperley L. de Zamora

• Suvedame atskaitomybės knygas.
• Sutvarkome mokesčius.
• Sudarome sutartis.
• Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALCentro nariams.
JORGE ZIBERKA
Contador — Knygvedis
CNEL. M. CHILAVERTE 1079 — Bs. Aires — TE. 921-2439

NIKODEMAS LEIPUS, laikrodininkas.
Taiso įvairiausias laikrodžius.
Parduoda aukso išdirbinius:
Cangallo 192 — Temperley TE. 243 — 4702

Moteris ir Pasaulis

BRONYS ŠVILPA

KASDIENINIAI REIKALAI

KODĖL NESUGYVENAMA SEIMOJE?

Kai vyras ir žmona blogai sugyvena ar net ruošiasi skirtis, tai dažnai manoma, kad čia kaltas vyro neblaivumas, vieno ar antro neįtikimybė, medžiaginė būklė ir pan. Bet visa tas yra paskutinės, žmonės matomos priežastys. Psichiatrai, kurie tyrė šį klausimą, tvirtina, kad santuoka daugiausia kenčia dėl šių 6 priežasčių:

1. BAIMĖ IŠSIKALBĖTI. Vyras ir žmona, kurie retkarčiais vienas antram smarkesni žodį pasako, gali geriau sugyventi, negu ta pora, kuri nuolat slepia savo rūpesčius ar nepasitenkinimą ir bando „netyčia“ atkeršyti už tai savo antrajai pusei.

2. NEPASITIKĖJIMAS. Beveik kiekvienas iš mūsų kada nors gyvenime patyrė nusivylimą, bet sugebėjo jį nugalėti. Bet yra žmonių, kuriems dideli nusivylimai palieka sieloje neišdildomų pėdsakų ir tokie žmonės jau niekam daugiau nebentiki, net savo žmonai ar vyrui. Jis ar ji tuomet jau visur mes įtarimo šėšėlį ir su tokiais žmogum sunku arba net neįmanoma rasti bendrą kalbą arba pasitikėjimą.

3. ŠYKŠTUMAS. Tokie žmonės, kurie šykštūs pinigams ir kitoms medžiaginėms gėrybėms, yra šykštūs ir geriems, draugiškiems žodžiams ir meilei. Su tokiais žmonėmis santuoka ypač sunki ir jeigu jie nesugeba pasitaisyti tai niekas su jais ir jie nėra su kuo negalės laimingai sugyventi.

4. TUŠTYBĖ. Santuokoje, kur vienas ar antras per daug vertina savo išvaizdą, daugiausia kenčia nuo vidujinės tuštumos. Mergaitė, kuri ieško tik „gražaus“ vyro, ilgai nesusivilia juo, o graži mergaitė kartais mano, kad jos grožio gėrimas yra meilė. Tokie žmonės nemoka „duoti“, jie dažniausia būna savymeiliai, ir laukia, kad būtų garbinami ir todėl nesuranda laimės.

5. NORAS VALDYTI. Tokie žmonės nori visuomet ir visur rodyti savo valią. Ką jie sako ar galvoja, tas tik tėra teisinga. Nereikia ir sakyti, kad su tokiais žmonėmis labai sunku sugyventi.

6. NEKANTRUMAS. Nektantis žmogus dažniausiai gyvenime neturi jokio tvirto plano, jis daro tą, kas tik jam į galvą ateina. Po akimirkos jis jau gali ko

kito norėti. Taip darydamas jis sujaukia visus savo šeimos planus, o tas aišku, nėra malonu antrai pusei.

Kiekvienas žinodamas savo būdo silpnybes, gali pasistengti nugalėti save sušvelninti savo ydas ir tuo padaryti santuoką laimingą ir pastovesnę.

V. Čekauskienė - Grinkevičiūtė

Z. MAURINAI — 65 M. AMŽ.

(E) — Gruodžio 15 d. sukako 65 m. amž. ne tik latviams, bet ir visos eilės Europos kraštų visuomenė iš raštų žinomai rašytojais, literatūros istorikai dr. phil. Zentai Maurinai. Nuo antrojo pas. karo pabaigos Z. Maurina dėsto Uppsaloje universitete Švedijoje. Z. Maurina yra studijavusi Heidelberge, Florencijoje, Vienoje ir Paryžiuje. Jos essays apie Nitschę, Pasačalį, Dostojevskio monografiją (1932 m.) įvertino žymieji rašytojai Carossa, Romain Rolland. Z. Maurina aukštai vertinama vokiečių skandinavistų visuomenės. Po karo į vokiečių k. išversti trys jos veikalai.

LIETUVAITĖS DEKORACIJOS

(E) — 1962 m. gruodžio mėn. pradžioje Muencheno Jaunimo Teatre įvyko premjera prancūzų dramaturgo Henri Gheon veikalas „Kalėdos turgaus aikštėje“, kuriam dekoracijas paruošė dail. Giedra Miglinaitė (žurn. Simo Miglino dukra), 1958 m. baigusi Muencheno Meno Akademiją. G. Miglinaitė ligi šiol paruošė dekoracijas šešiuose Vak. Vokietijos teatruose. Dekoracijas vokiečių spauda įvertino teigiamai.

— „Dirvos“ pirmame puslapyje, 10. 12. 62, tilpo Argentinos Lietuvių Centro ansamblių, Onos G. Ozinskienės vadovaujamo „paveikslas, P. Ozinsko nutrauktas, Argentinos Lietuvių Centro 36-tą sukaktį minint, 13. 10. 1962, su atitinkamais tekstais. Pažymėtina, kad tulį jaunųjų ALC ansamblių tėvai taipgi yra gimę Argentinoje.

PENSININKAS E. DOMYNAS IR DUONA

Kybartiškis Eduardas Domyonas, lygiai 33 metus išdirbo kaip pataisyimų viršininkas didžiausios Buenos Aires miesto duonos kepyklos Panificaci6n Argentina. Kiekvieną dieną ta kepykla parduoda duonos už du milijonus pezų.

Išėjimo pensijon proga p. E. Domynas su žmona Ona Mikolaityte ir dukra Hilda, 13. 1. 63, savo namuose Hurlinghame (Isabel la Catolica 819), suruošė asado pietus ir vakarienę. Svečių tarpe matėsi dvyliką Domyno iš Hurlinghamo, J. Viliamai, J. Bražnai, J. Kairiai, J. Čiolnai, J. Kanapinski, N. Katina, E. Kuprevičiai, R. Mirandai, P. Senkus, A. L. Balso red. K. Norkus ir kiti malonių ir vaišingų pp. Domyno šeimos draugai bei 10 darbo draugų.

Turtingose vaišėse griežė folkloro muziką vietinis „Ashpaga“ orkestras. Kalbas pasakė Augustas Domynas, Napoleonas Katinas, Juozas Kanapinskas ir A. L. Balso red. K. Norkus. R. Miranda padarė eilę nuotraukų. Dainoms vadovavo ponis Čolnienė. Dalyvių tarpe buvo trečio kurso medicinos fakulteto studentas Albertas Domynas, daug kartų griežęs ir dainavęs mūsų parengiuose.

N. G. — Elžbieta Genevičienė, 77 m. amžiaus, 9. 12. 1962 iš Tauragės atskrido Kanadon apsigyventi. Ją iškvietė duktė Stasė su žentu Jonu Beržinsku.

— A. Kašubienė, skulptorė, padarė mozaikų dekoravimo darbus Hilton viešbučio papuošimui New Yorke.

— Drė. V. Sruogienė, Drė. Krasauskaitė ir red. Matas Zujus profesoriauja Aurora universitete, netoli Chicago.

— Regina Staškūnaitė, Julija Šeškauskaitė ir Marytė Šulinytė su manyte atostogavo Mar del Platejoje.

NAUDINGA SELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ!

KELIONŲ BIURAS	OMEGA	BIURAS
Corrientes 846		TE. 40-8090/8052
(Galería Porteña)		Buenos Aires
SUTVARKO KELIONES LAIVAIŠ IR LĒKTUVAIS PIGIAUSIOMIS KAINOMIS		
Sutvarkome atskvietimā iš Lenkijos.		
Patarimai nemokamai		

ATSIPRAŠAU, KORESPONDENCIJĄ RAŠAU

Aplankęs šauņų susirinkimą, korespondentas rašyti ima, Ką jis ten matė ir ką girdėjo (Tos tuščios kėdės ne ką žadėjo).

Kas patį pirmą ten tarė žodį Kas miniai filmus ekrane rodė, Kiek kartų buvo kažkam ten plota, Kieno sveikaton stiklai kilota.

Kas bulves skuto, kas virė, kepė, Kas dešrą piauštė ir sviestą tepė. Spauda užleidžia dažnai net skil-

[ti], — Ką valgėm, gėrėm, kaip neprabilti!

— H. Mošinienė „Mūsų Lietuvoje“ plačiai aprašė Lietuvos kariuomenės, įkurtos lapkričio 23, 1918 metų, 40 metų sukaktį. Pirmuoju generalinio štabo viršininku buvo generolas Jurgis Kubilius, kuris, kaip ir visa eilė lietuvių karininkų, pasitraukė iš rusų kariuomenės Petrograde, Smolenske, Minske ir kitose vietose organizavo lietuvius karius. Iš visų pusių Lietuvą puolusius priešus lietuviai nugalėjo. Tautos dvasią daugiausia pakėlė ministerio Mykolo Sleževičiaus liepsningas atsišaukimas gintis. Tą atsišaukimą Sleževičius paskelbė gruodžio 27, 1918 metų.

— Margarita Dvarijonaitė, baigusi Vilniaus muzikos konservatoriją ir dirigentų mokyklą Leningrade, dirba Vilniuje kaip Operos ir Baletu Akademino Teatro dirigentė. Ji yra pianisto Kazio Dvarijono (Dvarijonavičiaus) duktė. Jos karjereje jai daug pagelbėjo jos dėdė, muzikas ir kompozitorius Balys Dvarijonas.

— Nilda Sklerevičiūtė, Racing moterų krepšinio dalyvė, Argentinos rinktinės narė, žaidusi Brazilijoje, Peru, Čilėje ir Paragvajuje, apsvainikavo laimėjimais. Ne tik užsieniuose, bet ir Kordoboje, Santiago del Estero, Chaco, Catamarca — visur laimėjo Racing, siemetinis to sporto nugalėtojas. Sausio 19—21, 1963 su savo komanda lankėsi Corrientes mieste, kur buvo pagerbta, sykiu su savo kolegėmis.

†† Vienintėlis būdas išgyti draugų — būti pačiam draugišku. — CHILO.

— Eleonora Kvedarienė, našlė, (kurios vyrą plėšikai nužudė jo restorane Pineiroje prieš porą desėtkų metų), vargingose sąlygose išauklėjo savo vaikus. Jaučiausioji duktė šiemet baigianti gimnaziją. Kvedarienė gyvena Hurlingham savo namuose ir dalyvauja Jahovos Liudininkų veikloje.

— Nelida Vidūnaitė Matulienė su dukrele Silvia, 13. 2. 63, išskrenda apsigyventi pas savo vyrą A. Matulį, pernai emigravusį Chicago. Matuliai ir jų dukrelė yra gimę Argentinoje.

— Stasys Majauskas (s) ir Liūdia Blanca Manfredi susituokia 9. 2. 63. Po šliūbo italų bažnyčioje Moreno, vaišės įvyks viešbutyje Castelar.

— Liūdia Lukoševičiūtė Baranuskienė, 21. 9. 62, revoliucijos įvykių, kurie vyko prie jos namų išgašė pasėkmėje buvo sunkiai susirgusi. Kurį laiką gydyta ligoninėje Salaberry jaučiasi geriau.

— Violeta Nešukaitytė laimėjo Kanados stalo teniso pirmenybes. Elena Sabaliauskaitė laimėjo pirmą vietą jaunių varžybose.

— Lilian Miškevičiūtė-Mernick, Onos Kaskas mokinė, laimėjusi visą eilę stipendijų dainos meno studijoms, garsėja amerikiečių scenoje. Ši gabi lietuviūtė yra gimusi Worcester, Mass. mieste.

— Dr. J. Budreikienė, baigusi VD universitetą Kaune, vadovauja chemijos laboratorijai Bostono universitete.

— Drė. Valerija B. Raulinaitienė yra vyriausia veteranų ligoninės gydytoja Downey, Ill. Toje ligoninėje, antroje sulyg didumo veteranų ligoninėje JAV, yra 2.467 lovos.

— Prof. Elvira Kaminskaitė Mickevičienė dėsto vokiečių kalbą Loyola Universitete, Chicagoje.

— Eleonora Bložytė Šulinienė su dukra Maryte savo autu aplankė Mar del Platą ir kitus Atlanto pajūrius.

— Elena Babravičienė skaitoma geriausia juostų auđėja Lietuvoje. Jai suteiktas liaudies menininkės titulas.



ONA G. OZINSKIENĖ, Argentinos Lietuvių Balso Moteris ir Pasaulis skryliaus vedėja, antroj pusėj vasario mėn., š. m., aplankys mūsų laikraščio draugus—skaitytojus Montevideo ir apylinkėse. Visus A. L. Balso draugus maloniai prašome jai pagelbėti, kad juo daugiau laikraščiai būtų naudosis iš aplankymo; sutvarkyti prenumeratas, įteikti raštus, pareikšti savo nuomones del laikraščio turinio ir t. t.

Sesės rašykite skyriui „Moteris ir Pasaulis“

AUDIMO FABRIKAS

ŠILKO IR KITOKI AUDINIAI (apart vilnonių) PARDUODAMA PUBLIKAI

Al. ir M. Bartkutė Szyman, savininkai

TALCAHUANO 2928 VALENTIN ALSINA

TRUMPAI IŠ VISUR

— Onutė Nausėdaitė, 12 m. amžiaus, garsėja kaip televizijos ir filmų artistė Holywoode. Jos scenos vardas Ann Jillian. Ji vaidina, dainuoja ir šoka.

— M. Krasauskaitė, istorijos mokslių daktarė, skaitė paskaitą Chicagoje, minint Marijampolės gimnazijos 100 metų įsteigimo sukaktį.

— Juratė Daktaraitė, pagrindinė SSSR moterų krepšinio rinktinės žaidėja, su Stepo Butauto treniruojama komanda, pasižymėjo ir JAV perėitą lapkričio mėnesį. Chicagoje su Butauto turėju platų pasikalbėjimą žurnalistas Edvardas Sulaitis.

— Lucija Mingėlaitė su dideliu pasisekimu debiutavo Detroito Pleyhouse Dramos Teatro scenoje.

FARMACIA
Inglesa de Lugano
OPTICA—FOTO
PERFUMERIA

Tintoreria Continental
Pavieniai ir urmo darbai
J. J. Sartoris, sav.
C. M. Ramirez 1474;
TE.922-0114

LOVOMS UŽTIESIMUS
pirkite iš dirbtuvės
(Gran surtido de colchas)
Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000
Dovanos jaunavedžiams!
Krautuvėms dastatome
kimtais.
FRANCISCO STANCZYK
Emilio Castro 1931
Lanus O.

LIETUVIAI GYDYTOJAI

Dra. Angelica Baubinas — Constantinopla 3192, TE. 51-7248; Buenos Aires. Priima: Pirm., Treč. ir Šešt. nuo 16—20 val.

Dra. Dent. Ana R. Miskunas — Av. del Trabajo 2879, TE. 66-8145; Buenos Aires.

Dr. Kellertas — c. Castelli 997, Adroque GR. Glew, prov. Buenos Aires.

Dr. Carlos D. Polityko — Billinghurst 1814, 1-1, Dock Sud.

Dr. Jonas J. Simanuskas — Caaguazu 283, Lanus.

Dr. Petras Staneika — Sanatorio Temperley, c. Semellera 981, Adroque.

Dr. Aldas Šlepetytis — Charlone 1646, Buenos Aires.

Dra. Rosa Židelis — Gral. J. A. Roca 854, TE. 655-0423 — Hurlingham.

Drė. Danutė Ginterytė, c. Ayolas 834, Quilmes, GR.

Dr. Petras Leipus, Berisso, GR.

Dr. Antanas Grucė, Mar del Plata, GR.

* Spaudos darbuotojas lygus žvakei: Degdama nyksta, kad duotų šviesą kitiems. J. A. P.

A. L. BALSO ĮGALIOTINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

V. Stasevičius, SLA Dr. V. Kurdirkos vardo rūmuose, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adroguė, prov. Buenos Aires.

Alfonzas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Švarlyš, Av. Lituanija 202, Saladillo-Rosario.

Petras Meilutis, c. Armenia 271, Cordoba.

Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių įgaliotinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvitavimus, sutaupydami kelionės išlaidas. Balso Administracija

LIETUVIAI FOTOGRAFAI



Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470, Buenos Aires

Pranas Ozinskas — José Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoja ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Buenos Aires

JUOKAI

Kiniečių restorane

— Štai, atneškite mums šitą valgi, — tarė jaunuolis, norėdamas pasirodyti savo sužadėtinei, būk jis moka kinietiška skaityti. Jis vis badė valgių sąrašą, o patarnautojas vis nešė. Bet kuomet bakstelėjo į paskutinę liniją, kad atneštų saldaus, kinietis tarė:

— Negalima, nes tai ne valgis, bet mūsų šeimninko parasas.

Vyras kaltas

Advokatas: (Ponia, Jūsų byla nekaip atrodo, nes apgaudinėjote savo vyrą.

Ponia: (Nieko panašaus! Jis pirmas mane apgavo: Sakė grįž už savaitės, o grįžo už trijų dienų.

Tikroji priežastis

— pasirodo, kad viengungiai daugiau žino apie moteris, negu vedę vyrai.

— Visai teisingai. Todėl jie ir pasilieka viengungiais.

GROŽIO SALONAS
"TAMARA"
Ilgalaiskis plaukų sušukavimas
Priimamos mokinės
Tamara Klimaitė - Routaboul
savininkė
Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

DR. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGE — DANTISTE
Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienom — pagal susitarimą).
Av. del Trabajo 2879 — T. E. 66 - 8145
Buenos Aires

Dr. Wenceslao Rabow
Medico clinico — niños
Vidaus ir vaikų ligų specialistas
Boqueron 1769 — Valentín Alsina
TE. 208 - 0410

Korespondentai raša

DIPLOMATŲ RATELIUOSE PARYŽIJE

Lietuvos ministeris Prancūzijoje S. Lozoraitis, būdamas tarptautinės komisijos praryžiuje, lankėsi užsienio reikalų ministerijoje ir dalyvavo Prancūzijos-Baltijos draugijos valdybos posėdyje. Susitaręs su Pavergtųjų Europos Tautų organizacija ir Lietuvos Laisvės Komitetu jis turėjo eilę pasikalbėjimų liečiančiais Baltijos Valstybes klausimais su įvairių kraštų parlamentu nariais, suvažiuosiais į Vakarų Europos Unijos asamblėją Paryžiuje. Naujų metų proga min. Lozoraitis per radiją kalbėjo Lietuvos gyventojams.

Prancūzijos-Baltijos draugijos gen. sekretorius padarė Baltijos Valstybių atstovams pusryčius, kuriuose dalyvavo min. Lozoraitis, Estijos ministeris K. Pusta, Latvijos chargé d'affaires a. i. K. Berends, Lietuvos pasiuntinybės patarėjas J. Baltrušaitis, draugijos garbės pirmininkas Prancūzijos parlamento užsienio reikalų komisijos pirmininkas M. Schuman, draugijos pirmininkas senatorius gen. Ganeval ir kiti parlamentarai.

Koresp.

MAIRONIO MINEJIMAS ROSARIO

Šeštadienį, sausio 26, 1963, 20 val. šv. Kazimiero vardo bažnyčioje, Av. Rosario 1850, Rosario Lietuvos Bendruomenė mini didžio poeto Maironio gimimo 100 metų sukaktį.

Bus vargonų koncertas, choras ir solistai.

Po koncerto „Republica de Lituanía“ mokykloje bus vaišės, į kurias įžanga \$ 50.

Maloniai kviečia dalyvauti — R. L. B-nės Valdyba.

● **PARDUODU NAMĄ** iš 2 kambarių, virtuvės, vonios, skalbyklos. Yra elektra, gasas, motoras vandeniniui. Sandelis 6 x 3. Sklypas 13 x 42. Šalia mokyklos. Iš Temperley kolektyvas 78. Išliprie ledų fabriko. Ruben Dario 288, Villa Sastre. Parduoda savininkas, lengvomis sąlygomis išimokėjimui

VITRINŲ FABRIKAS

„VITRAL“
Bals Rastauskas, savininkas
Av. San Martin 3038 —
Lomas del Mirador
Moderniški medžio įrengimai prekybos įmonėms.

DOKUMENTŲ VERTIMAI

Prašymai, blankai, cedulos, Arg. pilietybė, sutartys sudaroma
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 6684; TE. 60-3153
Villa Lugano — Buenos Aires

Dėmesio Pietinės Amerikos Lietuviai

Ką tik išėjo iš spaudos dvi svarbios ir idiosios Knygos: (1) Dieviškasis Amžių Planas su Braiziniu, Studijavimas švento Rašto 1 Tomas. Šioje knygoje aprašo smulkmeniškai apie Ateinancius laikus, kas buvo išpranašauta tūkstančiai metų tam atgal, ir kas bus įvykinta čia ant žemės šiame tūkstantmetiniame amžiuje Kristaus Karaliavime, 368 puslapių. (2) Knyga — Laikas Prisiartinio, Studijavimas švento Rašto 2 Tomas. Šioje knygoje aprašo smulkmeniškai apie Antikristus, kas jie do vieni yra, kur ta vyriausia galva gyvena, kokie jų darbai yra, tai yra Biblijos Antikristas, su 358 puslapių. Taipgi turim mažų knygų: „Taipgi turim mažų knygų“ ir „Traktatų, kuriose aprašo apie Dievo Karalystės steigimą čia ant žemės. Jos bus siunčiamos VISAI VELTUI tiems, kurie interesuojasi apie Tiesą, apie Išganymą. Visuomet kreipkitės šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd, Str., SPRING VALLEY, ILL. U. S. A.

VIENINTIS LIETUVIŲ PENSIONAS MAR DEL PLATOJE

c. Córdoba 3330 —
Telefonas: 3-1455
V. ir O. Matalonytė
JANUSKEVICIAI
savininkai
Asmeniška šeiminių priėjimą
Veikia visuomet.

ŠIS TAS IŠ URUGVAJAUS

Persikrikštino

Nusidėvėjęs komunistų vardui, Urugvajaus komunistai pasivadino „Frente Izquierda de Liberación“. Nepaisant milžiniškų išlaidų propagandai, pasiliko mažumoj ir pereituose rinkimuose.

Urugvajaus gyventojai eina su demokratija, nepritardami jokiais ekstremistams nei kiliai mainiams. Visos davotkos persikrikština pagal srovės bėgimą, bet žmonės pažįsta tuos, kurie odas keičia...

Kultūros Draugijoje

Seniausia Urugvajaus Lietuvos Kultūros Draugija 10. 12. 1962 savo namuose minėjo dešimtmetį nuo to laiko, kaip Draugija nusipirko namus. Susirinko daug lietuvių, įkūrusių šią draugiją prieš kelesdešimtį metų, jaunimo ir Progreso ūkininkų.

Laikas praleistas draugiškai. Tik gaila, kad dabartinis pirmininkas p. V. Dorelis tik paskutinio dešimtmečio veiklą prisiminė. Draugijos istorija yra daug turtingesnė, negu pirmininkas bandė išaiškinti.

Sektų aistros Urugvajaus lietuvių tarpe nustelbia kovos už Lietuvos laisvę reikalą. Vieni atsidavę Kremlui, kiti Vatikanui. Gėda!

Urugvajietis



Stasys Vancevičius,

redagavęs visą eilę Brazilijoje ėjusiu lietuvių laikraščių. Dabar atgaivina Lietuvį. Didelį savo raštų rinkinį jis prisistūdo Argentinos Lietuvos Balsui. Jis žada atvykti į II P. Amerikos lietuvių kongresą, įvykstantį Montevideo mieste, Urugvajuje, 23-25 vasario, 1963.

Lituanos Refinados. Tokia antrašte „Accion“ 15. 1. 63, plačiai aprašo sovietinio pobūdžio filmą, rodomą Eliseo kine, Montevideo. Vyt. Žalakiavičiaus, Balio Bratkausko ir Arūno Žebrūno pastatymas.

Albinas Gumbaragis, žurnalistas, ne tik vietinėje urugvajietiškoje spaudoje, bet ir per radio CX-50 garšina II P. Amerikos lietuvių kongresą, įvykstantį Montevideo mieste 23—25 vasario, 1963.

Walter E. Mikloviss 8. 1. 1963 savo namuose suruošė vaišės mažiesiems lietuviukams, jo sūnau 2 metų amžiaus sukakties proga.

Leonas Slažinskas nusipirko gražius namus prie parko Rodo. Antanas Zupka nusipirko namą prie parko Prado ir jau persikėlė jį gyventi.

Kun. Jonas Bružikas, 15 dienų kviėjęs Urugvajuje, grįžo Brazilijon.

Rokas Vilimas Šerksnys, šiaurietis, dėl aukšto kraujo spaudimo, tapo paralyzuotas. Nustojo kalbos ir nevaldo dešinės kūno pusės.

Anatolius Grišonas, einantis Lietuvos atstovo pareigas Urugvajuje, Trijų Karalių dienoje per Montevideo radio CX-8 pasveikino Pietų Amerikos lietuvius, palinkėję laimės 1963 metais ir kultūringu tonu, be jokio užgauliojimo, patarė lietuviams naudotis Lietuvos Pasiuntinybės patarnavimu.

Tėvas Jeronimas

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS

Vitrinas, stalus, virtuves ir PETRAS MARČIUKAITIS visokios medžio darbus atlieka Formosa 1690, — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

VINCAS VILKELIS

viską perka ir parduoda. Ocasiones „LA RUDA“ Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

KONGRESO IŠVAKARĖSE URUGVAJUIJE

Į II P. Amerikos lietuvių kongresą iš Argentinos ir Brazilijos žada atvykti apie 150 žmonių. Delegatus globos Urugvajaus lietuvių seimynos.

Meninis kongreso aktas įvyks viešbučiu del Prado salione; Akademinis aktas įvyks Ateneo de Montevideo Rūmuose; Vėmuatas su vakariene — Urugvajaus Lietuvos Kultūros Klūbe, o pietūs — Lietuvos parapijos salėje.

Org. Komit. Kor. A. G.

Juožas Sčesnulevičius, žaiddamas futbolą susilaužė koją. Gydosi Fraternidad sanatorijoje.

Dr. Juan Andrés Ramirez, vienas žymiausių Urugvajaus žurnalistų, didelis lietuvių draugas, sulaukęs 87 m. amžiaus, mirė Montevideo mieste. A. G.

S. L. Arg. Veikimas

— SLA Centro ir Skyrių Valdybų posėdis įvyks Dr. V. Kudirkos vardo salėje 26. 1. 63, 18 val.
J. Stalioraitis, pirm.

PERRINKTA 7 SK. VALDYBA

SLA 7 skyriaus visuotiniame narių susirinkime Wildėje 12. 1. 1963, siems metams skiriamas valdyba išrinkta sekančiai:

Pirmininkas: Jonas Misiūnas. Vicepirm.: Martha Vaištara. Sek.: Carlos L. Zvinakevičius. Išd.: Juozas R. Babarskas.

Koresp.

— Medžiotojai Susivienijimo naudai rengia nepaprastus pietus. Smulkmenos bus paskelbtos vėliau.

— Jurgis Gervė, Susivienijimo Lietuvos Argentinijoje veikėjas, dabartinis 2 sk. pirmininkas, 8. 1. 63, tapo paralyzuotas, kairę ranką ir koją. Dr. Jonui Simanaskui suteiktas skubiai medicinos pagalba, ligonis taïsoi, sūnau Alberto ir naujamartės Normos slaugomas, savo namuose, Lanus.

VASARIO SEŠIOLIKTOJI SUSIVIENIJIME

Vasario 16 minėjimas įvyks SLA Salione, Av. San. Martin 3175, Lanus Oeste, kaip tik vasario 16, ALOS Taryba

MALONŲ PRAGIEDRULIAI SUSIVIENIJIME

Susivienijimo jaunimas, didžiūmoje Buenos Aires universiteto studentų ir gimnazijos moksleivių lietuvių būrelis, įdėjo daug pastangų tautinam spalvom dekoruodami Dr. V. Kudirkos vardo SLA salioną 12. 1. 63, ir bendrai pasiruošę ne iliniam parengimui.

Suvažiavimo gražios lietuvių seimynos iš viso didžio Buenos Aires. Rengėjams ir publikai momentui teko susijaudinti, visoj aplinkėj nutraukus elektros šviesą. Po gero pusvalandžio šviesa atsirado ir visi palinksmėjom.

Sceną puošė didelis žolynų bukietas. Po porą eilių kėdžių publikai buvo saliono žonūs ir nuo pusės saliono iki užpakalinų durų. Visos vietos užimtos. Daugeiliam teko stovėti.

SLA vicepirmininkas Dr. Alfonso Kairelis pasakė reikšmingą kalbą apie lietuvių jaunimo apjungimą Argentinos lietuvių organizacijoms. Prelegento mintims publika karštai plojo.

Ispaniškai apie Lietuvos istoriją ir tautinį lietuvių meną kalbėjo Argentinos lietuvių Centro Tautinių Šokių Ansamblio vardu Luis Lemberis. Jis pabrėžė, kad žmogus ne vien duona minta; reikalinga ir dvasinio peno. Pagoniskųjų Ramovių vaidylos ir žiniai, su kanklių muzika ir tautiniais šokiais stiprino dvasinę lietuvių galybę. Toji stiprybė iki šiol išsilaukė net už jūrų marių, kur tik įsikuria lietuviai. Kalbėtojas ragino gerbti senovės lietuvių tradicijas, semiant stiprybę iš galingos lietuvių tautos praeities. Pagarbiai atsiliepė apie Rambyną ir prašė publika atleisti, jeigu jaunoji A. L. Centro Tautinių Šokių grupė pasirodys

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Kvotiniai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

ne per daug tobula, (tuo labiau, kad dalis jos dalyvių atstoga.)

Vienok kuomet iš užkulisio jėjo salėn A. L. Centro Tautinių šokių šokėjai, aštuonios poros, tautiniai rūbais pasipuošusios, publika sutiko gausiais plojimais. A. L. Centro jaunimas išpildė Kepingą, Kalvelį, Audėjęlę ir Žiogelį. Po kiekvieno šokio publika gausiai plojo šokėjams, jų mokytojams Luis Lemberiui, O. G. Ožinskienei ir akordeonistui J. Wychliui.

Iš didžiųjų ALC ansamblių grupės SLA Dr. V. Kudirkos vardo salione šoko mergaitės:

Nelida Misiūnas, Lili Stančikas, Silvia Karosas, Mabel Didziokas, Gloria Jasutis, Mirta Paukštė, Veronica Žiūkas, Ester Butkus, Susana Holyda (O. Arlauskaitės dukte), Neli Antanaitis.

Berniukai: Alfredo Džiugis, Juan Kalpokas, Ricardo Maslinis, Josė Plisko, Jesus Pleyrus, Hector Dardenni (P. Antanaitės sūnus).

Su šokėjais kartu dalyvavo: stud. A. Gronskis, C. Urbonavičius, J. C. Galčius, A. Vieraitis, Virginia Jasutis, R. Reksas, A. Masiokas, K. Sinkevičius ir ansamblių mamytės: E. Gronskienė, E. Butkuviene, E. Didžiokienė, M. Žiukienė, E. Stančikienė ir O. Misiūniene.

Rinktinėje publikoje matėsi be veik visi šokėjų kolegos ramybiečiai. Mokytojos Nelida Stašytė, Irena Mažunkytė ir Mirta Čečytė buvo atvykusios iš Beriso. Lietuviška ir kultūringa nuotaka triumfavo Susivienijime.

Rikard Stasevičiaus dėka, keturiš poros žymiausių „patinadores“ profesionaliai visą valandą rodė mūsų publikai šiuo žinome ant ratukų meną. Toji grupė už valandos darbą ima \$ 6.000,—, bet Susivienijime pasidaravo nemokamai. A. L. Centro ansambliūčius ir visus programos pildytojus SLA pirm. J. Stalioraitis pakvietė vaišėms.

Didelė padėka priklauso p. Antanui Jasučiu, kuris savo „pull-manu“ atvežė Susivienijimam A. L. Centro vyresniąją šokėjų grupę.

Be jaunuočių, šiame istoriniame SLA parengime darbovisi veteranai: L. Ribikauskas, P. Pivoriūnas, A. Pilypas, J. Juozapaitis; L. Kiaulėnas, Kast. Mikėnas; K. Leišys, J. Dudonis, G. Paeas; J. Rastenis, N. Pimpė. O nenuilstamos veikėjos pp. Kučinskienė, Simonaitienė, Mikulėniene ir Šapinė maloniai patarnavo svečiams pateikdamos užkandžius.

Aprašymas nebūtų pilnas, jeigu nepasakytume, kad šio gražaus jaunimo parengimo nuotrakas padarė A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas.

Naujas SLA Narys

Nauji Kapai

PETRUI VIDŪNUI MIRUS

Sausio 15, 1963, Buenos Aires ligoninėje Alvear po chirurginės operacijos mirė plačiai Argentinos lietuviams pažįstamas, malonaus būdo, sąmoningas lietuvis pramonininkas Petras Vidūnas, 56 m. amžiaus.

Vėlionis buvo gimęs Veršių kaime, Leipalingio v., Alytaus apskrityje. Būdamas dar visai jaunas, emigravo Brazilijon ir apie 1933 metus persikėlė Argentino. Čia jis pirmas iš lietuvių išvystė stiklų graviravimo ir auksavimo pramonę. Jo dalininkais yra buvę Dr. A. Kairelis, Dr. A. Masiulis ir kiti tautiečiai bei vietiniai draugai.

Petras Vidūnas plačiai susirašinėjo su savo dviejų brolių ir dviejų seserų vaikais Lietuvoje; gaudavo daug knygų. Argentinoje didžiausiam nuliūdimui liko jo gyvenimo draugė Marija Bražinskaitė, gyvenanti Famatina 3025, Buenos Aires. Taipgi liko vėlionis brolio Antano naš-

JUOŽAS KULAKAUSKAS
Perseverancia Nueva 4612, Berisso, GR

Atstovauja Buenos Aires firmas. Aprūpina gelumbėmis, rūbais ir papuošalais vyrus ir moteris

PENSIONAS „LITUANIA“

Juožas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsi sakyti kambarius „LITUANIA“ prieš pat ežero Calamuchita, turt geriausius patogumus savo skaitin-giems vasarotojams.

le su ištekėjusia dukra ir daug gerų draugų bei kaimynų.

Puošniose laidotuvėse dalyvavo visa eilė vėlionies mokslo draugų: J. Šerksnas, Bubnelis, V. Valenta. Daug rūpinosi poetas Vincas Liskauskas (Dzūkų Vincelis), augintinis Eduardas Zubrickas ir kt. Laidotuves nufotografavo A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas, vėlionies draugų pakviestas. Daug gyvų gėlių vainikų sudėta ant vėlionies kapo.

Petras Vidūnas buvo populiarius dar ir tuomi, kad buvo ūgiu aukščiausias Argentinos lietuvis: 2 metrų ir 5 cm. Jo, palyginamai, ankstyvos mirties apgailestauja visi jo artimieji. P. B.



ača Petras Vidūnas,

palaidotas Chaacarita kapuose 16. 1. 1963.

† **POETO JUOZO TYSLIAVOS**, mirusio Brooklyne 1961 metais pelenus, vėlionies žmona V. V. Tysliaviene atgabeno Vilniū guodžio 27, 1962, kur jie tapo palaidoti Rusų kapuose, dalyvaujanti rašytojams ir menininkams.

† **VLADAS MATULIONIS**, 62 m., alytiškis, Rumbonių valsčius, 16. 12. 1962 mirė ir tapo palaidotas kapinyne Flores. Liko liūdinti žmona Marija ir du sūnūs: Antanas ir Julius, gyvenanti Rivero 1709, Nueva Pompeya.

† **AMBROZIJUS KRYŽANAUSKAS**, 78 m. mirė Brazilijoje 23. 11. 62. Liko žmona Stasė.

† **URSULĖ KARVELIENĖ**, 84 m., mirė Kaune 26. 11. 62.



Už ača Liūdą Garnelytę-Janušienę,

bus atlaikytos gedulingos mišios Aušros Vartų bažnyčioje, kovo 23, 11 val., 1963. Draugus bei pažįstamus kviečia vėlionės vyras Jonas Janušis ir dukte Ana Janušytė de Rusconi su šeima. Po pamaldų visi dalyviai kviečiami Sakalausky užkandinėn. Pasistiprinę aplankysime kapą, San Justo kapinyne.

† JONAS SILDŪNAS, pilvišketis

81 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 28. 11. 1962. Liko trys liūdnės dukterys su savo šeimomis.

MIRĖ ANTANAS ŠTENDELIS

Antanas Stendelis, panevėžietis, 62 m. amžiaus, mirė Urugvajuje sausio 7, 1963, ir sekančią dieną tapo palaidotas Villa del Cerro kapuose.

Vėlionis buvo draugiško būdo žmogus. Čia liko žmona ir keturi sūnūs: Jonas, Stasys, Vytautas ir Leonas, kurie, sekdami savo tėvą, priklauso lietuvių dainininkų rateliui. Senas Bičiulis

KELMĖJ MIRĖ S. ŠILINGAS

Sulaukęs 77 m. amžiaus, 16. 11. 1962, Kelmėje mirė Stasys Šilingas.

Vėlionis baigė juridinius mokslus Maskvos universitete. (Draugai)

ANTANO BUNDINIO

ekonomiškas pensionas

MAR DEL PLATOJE

c. 186, Nr. 1750 —

Bosque Grande, atras Sanatorio Seneril

Informes:

Canning 1706; TE. 72-4020

Restoranas „DOS AMIGOS“

PASEO COLON 449, Bs. As. K. Paulauskas ir A. Degulis

Puikūs valgiai, baras, rezervatai seimynoms
TE. 33-Avenida - 3202

EVANGELIJOS TIESOS



ISSIPILDŽIUSI PRANAŠYSTĖ IV

A mžinasis Tėvas

Daugelis žmonių yra įpratę kitų akivaizdoje statyti save visada didesniais, negu ištikrųjų jie yra, tačiau neturėdami juos aukštinačių ypatybių, tą savo tariamą didybę realybėje įrodyti negali.

Bet skirtingai yra su Kristumi — Jis apie save ir apie kitus visada kalbėjo tiesą, nes Jis pats yra tiesa. Štai, šv. Jono evangelijos 10-to perskyrimo 30-toje eilutėje Jis sako: „Aš bei Tėvas (Dievas) vienas esame. Taigi, jeigu Dievas yra Amžinasis Tėvas, tai ir Kristus taip pat yra Amžinasis Tėvas, kadangi Jis Abu yra Vienas.“

Praeituose „Ev. Tiesų“ straipsniuose galėjome matyti pranašų Izajaus išsipildžiusią pranašystę ant Jėzaus Kristaus kaip turinčio valdžią ant savo peties, kaip Nuostabiojo Patarėjo ir kaip Galingojo Dievo. Taip pat toji jo pranašystė yra išsipildžiusi ant Jėzaus Kristaus kaip Amžinojo Tėvo. Panagrinėjime tai šv. Rašto šviesoje, ir pamatysime, kad taip ištikrųjų yra.

Sulyg šv. Rašto pareiksimų žinome, kad Dievas yra be pradžios, be pabaigos, tobūlas, šventas, galingas ir veikiantis, kuris sutvėrė dangų, žemę ir patį žmogų, ir kuris su savo galybe ir meile visa tai išlaiko ir valdo. Taip pat žinome sulyg to paties šv. Rašto, kad Dievas yra ŽODIS, ir kad Jėzus Kristus taip pat yra ŽODIS; apie tai šv. Jono evangelijos 1-mo perskyrimo eilutės taip skaitome: „Pradžioje buvo ŽODIS, ŽODIS buvo Dievas, TASAI nuo pradžių buvo Dievu. Visa per Jį daryta, (per ŽODĮ) ir be JO nieko nėra daryta, kas ir padaryta. JAME buvo gyvybė...“ Toliau tame pačiame perskyrime vėl skaitome šitai: „Tas ŽODIS tapo kūnu ir gyveno tarp mūsų“. Ir vėl skaitome: „JIS pas savuosius atėjo, ir savieji JO nepriėmė...“ Iš šių šv. Jono evangelijos eilučių aiškiai galime suprasti, kad jose kalbama apie Jėzų Kristų. Ištikrųjų, kuniškai JIS buvo kilęs iš žydų tautos, kurią Dievas buvo išsirinkęs sau ir ją privilegijavęs, duodamas jai savo Įstatymus. Kadangi toji tauta prasižengė tiems Jo Įstatymams, tai Dievas panorėjo atsiųsti jiems Suderintoją — savo įkūnytąjį ŽODĮ Jėzų Kristuje, tačiau jie JO nepriėmė iki šių dienų. Jis pas savuosius atėjo, ir savieji JO nepriėmė.“

Sulyg tų ir daugelio kitų šv. Rašto tekstų pareiksimų, negali būti jokios abejonės, kad Kristus tikrai yra Tas ŽODIS, kuris nuo pradžių buvo Dievu. Taigi, kaip Dievas yra visų tvėrėjas ir išlaikytojas, ir tokiu būdu Jis yra Amžinasis Tėvas, taip ir Kristus yra visų tvėrėjas ir išlaikytojas, tokiu būdu ir Jis yra Amžinasis Tėvas; kadangi ŽODIS, kuris yra Dievas ir ŽODIS, kuris yra Dievu, glaudžiai rišasi tarp savęs, ir yra VIENAS. Todėl pranašas Izajaus pranašaudamas apie to ŽODŽIO įsikūnijimą Jėzūje Kristuje ir sako: „Jis vardu yra: AMŽINASIS TĖVAS“.

(Seka tęsinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Ascunión № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Paso 1900). VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI.

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

■ Darbo valandos A. L. Balso leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. imtinai: **TE. 60-3153.**

VASARIO 16 MINĖJIMAS
SUSIVIENIJIME

VASARIO 16, ŠEŠTADIENI,
21 valandą.

Dr. V. Kudirkos vardo SLA
rūmuose

Av. San Martin 3175, Lanus O.
TURTINGA PROGRAMA

Įėjimas — laisva auka.
Maloniai kviečia dalyvauti —
ALOS Taryba.

TARYBOS POSĖDIS

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALO ST) posėdis įvyks šeštadienį, sausio 25, 1963, 20 val. SLA Dr. V. Kudirkos vardo salione, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste.

Tai bus paskutinis posėdis prieš Vasario 16 minėjimą, kuris įvyks Susivienijime 16. 2. 63, 21 val.

ALOS Tarybos Valdyba

MŪSŲ VASAROTOJAI

— **Benediktas Survila**, madų saliono MODAS SURVILA savininkas, su žmona Vlade Malėlaite ir sūnum Hektoru, nuo vasario pradžios vasaruoja pp. Pukevičių Atlantidoj, San Clemente del Tuyu.

— **Teofilus ir Bruna Aliukai** iš Berisso, atostogų proga, viešėjo pas savo draugus Mikšius Villa Seasso, su kuriais pereitę sekmdienį praleido Masiokų maudynėse „Lietuva“, kur susitinka daugybė lietuvių.

— **Jozas ir Lucija Staškūnaitė-Bieliniai**, praleidę atostogas Urugvajuje, grįžo į Buenos Aires.

— **Antanas Kairys**, visam mėnesiui uždaro savo prekybą „Bazar-Ferreteria“ ir su visa šeima išvyksta vasaroti į Kordobą. Kartu su jais vyksta Antanas Sabutis, kurio namuose gyvena visi, Kairių automobilį lankdami gražias Kordobos kalnų vasarąjio vietas.

— **Leopoldas Stankevičius** su žmona Irena Andriūškaite ir dukra Silvia atostogavo La Falda, Kordobos kalnuose, gyvendami Hotelyje San Martin.

— **Alfonzas Degulis** visą vasario mėnesį vasaros prie druskos ežerų Caruhe. Kaz. Paulauskas leidžia vasarą savo viešbutyje Condar, Villa Rumipal. Jų restoraną „Dos Amigos“ prižiūri jų žmonos, kuriam dirba K. Stankevičius su sūnum, J. Ošauskas ir kt.

— **PARDUODU:** 12 avilių dviejų aukštų su bitėmis. Kreiptis pas savininką c. José F. Uruburu 127, kamps 4, Berazategui.

WOLF ARENDAR & HIJO
Maximo Paz 1099 — Lanus
TE. 241-0673

Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams.

SANITARINIAI ĮRENGIMAI
Visi elektros reikmenys.—
Dažai, metalai, skarda.—

V. OBUCHOFF

Prisiekiusis vertėjas sostinėje ir Bs. As. provincijoje. Vokiečių, prancūzų, italų, anglų ir rusų kalbomis

Maipu 875 — Av. R. S. Peña
720-10 p.
Buenos Aires

BARAS — RESTORANAS
„IDEAL“
Pr. Mickevičius y Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

PRODUKTAI „ROGIR“

Roberto Girdausko

Puikiausias aliejus metalų apdirbinimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt.
Hernandarias 1721, Bs. Aires
TE. 21-9272

Lietuvių Centro Žinios

ATLIKIME SAVO PAREIGĄ

Argentinos Lietuvių Centro raštvedys, Jonas Gradeckas ir prosekretorė mokytoja Sofia Kieselūtė, kruopščiai dirba perrašdami A. L. Centro narių knygas, ir atžymėdami nario mokesnį prasidėjus Naujais Metams. Visų A. L. Centro narių yra pareiga pasirūpinti, kad nebūtų atsilikus su nario mokesčiu. Tuo labiau, kad jau greitai laiku bus pradėtas sudaryti naujos valdybos balsuotojų sąrašas. Be to, Centro Valdyba yra nusistatęsi toliau nedaryti išimčių nariams, atsilikusiems su nario mokesčiu.

Visi, kurie norime, kad Argentinos Lietuvių Centras tvarkingai veiktų, turime pasirūpinti laiku apsimokėti savo nario mokesnį.

Artinasi Karnevalai, po jų prasidės salione parengimai; apsimokėjusiems nariams bus daromos stambios nuolaidos.

KARNAVALAI A. L. CENTRE?

ALCentro sekretorius, J. Ziberka tarjasi su ALCentro ansambliu — jaunimu, vyresniems padedant, suruošti linksmus KARNAVALUS A. L. Centro salione. Nors, kaip žinome, ALC salionas dar nėra visai baigtas, bet turi visus patogumus tokiems renginiams. Tik jaunimas turėtų parodyti daugiau jaunatviško gyvumo, nebūti molio Motiejais. Šiais, ekonominio sunkumo laikais, lietuvių jaunimas, vieton vaikščioti po svetimus salionus ir mokėti brangias įjagas, truputį pasistenę, galėtų turėti gražiausius Karnevalus, jei ne visas Karnevalų dienas, tai bent vasario 23, 24 ir kovo 2. Kaip jau iš patyrimo žinoma, lietuviai daugiausia tomis dienomis apsilanko į tos rūšies šokių. Sekančiame numeryje, apie šį, jaunimi įdomų įvykį paskelbsime plačiau.

— **Boleslovo Rukšėno** ūkybityne, prie Gonzalez Catan. 20. 1. 63, Argentinos Lietuvių Centro, dalis ansamblio narių, kuriam dalyvauja pp. Rukšėnų jaunesnioji dukterė, moksleivė Rosa, turėjo linksma iškylą. Taipgi dalyvavo iš Balceare atvykęsi ir vyresnioji pp. Rukšėnų dukterė Doktorė Bruna Rukšėnaitė. Jaunimas gražiai pažaidęs tyrame ore, papietavęs nuvyko į Stasio ir Elenos Baranauškaikaitės Rukšėnų vasarnamį, kuris randasi už kelių šimtų metrų nuo pirmojo, kad atsivėsinti gražioje piletoje (baseine). Gražiai praleidę dieną, grįžo namo. Ta proga verta paminėti, kad ALCentro ansamblis gražiai veikia ir kas šeštadienis, 17 val., ALCentro patalpose ruošiasi naujiems pasirodymams. Iki šiol ansamblyje trūksta berniukų. Lietuviai jaunoliai turėtų daugiau domėtis jaunimo veikimu.

— **Alfonzas Puodžiūnas** Don Bosco gyventojus aprūpina gerais saldinais, šokoladu, kava, skanumynais ir ypatingai gerais šviežiais ledais (helados). Lietuviai taipgi naudojasi jo patarnavimu. Adresas: Av. San Martin 1092, Don Bosco.

— **Jonas Rudėnas** ir Jonas Laučius, savo geležies pramonės reikalais, 21. 1. 63, išvyko į Tucumaną.

— **Antanas Kevėja**, kaip praneša jo žmona, po operacijos sveiksta ir greit grįž iš ligoninės.

— **BUTĄ IŠ 2 KAMBARIŲ**, virtuvės ir kitų patogumų, duodu šeimai be mažų vaikų, už nedidelius patarnavimus namų šeiminiams. Teirautis: Sra. Ana, tel. 50-1336.

„CRISTINA“

(Encuadernación general)
STASYS JASPELSKIS
Iriša įvairias knygas
Tuyuti 1372 — Lanus Oeste

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA „CAPICUA“
PARDUODA loterijos bilietus,
mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VOICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

MOZAIKŲ FABRIKAS
„LA NUEVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Rastinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUZ MBE

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1300,
O. BLIUJETŲ — PRIODOKO, sav.
TE. 26-2540 Bs. Aires
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didesnius užsakymus daro namų

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

OBRAS TECNICAS DE GRAN INTERES

del fondo editorial de Ediciones G. Gili S. A.
sobre

Matemáticas-Topografía
Dibujo-Bellas artes
Arquitectura-Ingeniería
Mecánica-Electricidad
Artes y oficios
Aventuras

Historia-Filosofía
Diccionarios
Economía doméstica
Química e industrias
Químicas.
Marina

Solicite informes sobre condiciones de compra a
Regina Staškūnas — TE. 30-9998 y 33-4185
Agüero 1481 — Capital

J. ir P. JALINSKAI PAGERBĖ SVEČIUS IŠ LIETUVOS

Petras ir Julė Zakaitė Jalinskai, Argentinos Lietuvių Centro veikėjai, kurie daug metų darbuojasi toje organizacijoje, 13. 1. 1963, A. L. Centro patalpose su rengė turtingus „a la criolla“ pietus, pagerbti, ir plačiau supažinti su Argentinos lietuviais, ką tik iš Lietuvos atvykusiais Liūda ir Elena Ingelvičienė Stankus ir jų 15 metų sūnų, moksleivių Vaelovą.

Pietuose, kuriuos paruošė patys šeiminiškai, padedant broliui Poviliui Jelinskui ir sesutei Luisai Paždagienei bei jau suminėti, dalyvavo:

A. Stankevičiai, D. Zakai, D. Jasiuliai, J. Zigmantavičiai, J. ir J. Ziberkai, P. Ožinskai, A. Rinkėvičius, C. Urbonavičius, Elsa Kubilienė, Jonas Gelažauskas ir B. Paždagiai. Vešlių medžių pavėsyje gražiai vyko plačios giminių sueiga — pietūs.

Pietums baigiantys paaikėjo, kad juose dalyvaujanti su dukra, žentu ir anūkais Luisa Jelinskaitė ir Benediktas Paždagiai apšvedė 13 sausio prieš 29 metus. Benitiui apsisukus ant vienos kojos. Pauliui gelbstint su taxi, atsirado tortas, sidra ir kiti baltaus pratiesimui reikalingi gardumynai.

Svečių, vaišingų šeiminių ir sukaktuvinių garbei, Ožinskienė vadovaujant, sugiedota Ilgiausių Metų, A. L. Balso foto-reporteris padarė neeilinio įvykio nuotraukas.

Po vaišių, Pauliui Jelinskui, savo automobiliu svečius iš Lietuvos pavėžino, supažindindamas naujokus su įdomesniais tos apylinkės vietomis. Reporteris I

— **Rolandas Galickas**, Buenos Aires inžinerijos fakulteto studentas, savu autu išvyko vasaroti Mar del Platon. Sykiu išvyko jo mamytės, Monikos Vilutytės Galiekienos mamytė, Antonia Talalytė Lukšienė ir gimnazijos moksleivė Sulema Talalytė. Apisistoję ponios Galiekienos puošniame horizontaliniame departamente.

— **Labukų Gėlyne Stebėjom** LIETUVIUS TELEVIZIJOJE
Juoze ir Bronės Bernotavičienės Labukų motorizuotus šiltdaržius General Pachuco aplankiau 8. 11. 62. Kuomet nuvykau, pp. Labukai su savo sūnum, inžinerijos fakulteto paskutinio me to studentu Alfonso jau žūrėjo TV-7, gėrdėdamiesi šv. Cecilijos choro lietuviškoms dainoms ir LTŠ ansamblio Rambyno šokiais. Kaip sužinojote, kad bus lietuviška programa, — klausiu. Būsime laivyno inžinerius paaikino:

Jau trys mėnesiai, kaip nežūrėjome televizijos, bet šį rytą gavę Balsą pamatėme, kad bus lietuviška programa, tai ir gėrimės ja...
Šie ilgamečiai A. L. Balso draugai prieš 10 mėnesių nusipirko gretimą sklypą, sumokėdami \$ 550.000, už kurį dabar pirkėjai siūlo virš milijono. Jų sūnus fakultetan važinėja savo „Peugeot“. Jis gražiai kalba lietuviškai. N. G.

— **Raimundas Rasiūnas** iš Moron, Buenos Aires universiteto medicinos fakulteto studentas, savo atostogas praleido Rosario mieste.

— **Jonas Serbentavičius**, nevedęs pensininkas, susitaręs su medicinos gydytoju Dr. J. Simanasku, stato antrą aukštą ant pastarojo namo, kuriame patogiai apsigyvens.

— **Antanas Levanavičius** Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinųjų megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

— **MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA**
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

— **ANTANAS LEVANAVIČIUS** Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinųjų megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

— **MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA**
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

— **ANTANAS LEVANAVIČIUS** Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinųjų megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

— **MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA**
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

RŪBŲ, PAPUOSALAI IR BALTINIAI MOTERIMS
Didelis pasirinkimas šilkinųjų, ir lininių kojinių, ir nylono išdirbinių visiems.
Juoze Kučinsko siuvyklos namai „CASA JOSE“
Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda
TE. 22 - Avellaneda - 0969
Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

— **Alfonzas Armonas** ir **Andrius Naujokas**, 17. 1. 1963, Linias Peruanas lėktuvu, iš Ezeiza aerodromo išskrido į JAV. Palydovų tarpe buvo: A. Armono žmona Albina Kazlauskaitė ir dukterė Irena-Maria, sesuo Anelė Armonaitė su vyrų Jonu Dulke ir dukrelėmis Alicia ir Nelida, Jurgis Jurėnas su žmona, Vl. Deivikis, P. Sakalauskas, P. Gudelevičius, A. Čiplys, K. Rūnimas, R. Paršelis, J. Bandžius, A. Marecholeas, A. Balužis, J. Kriščiūnas ir P. Ožinskas, kuris padarė palydėjusių nuotraukas. Išleistuvės išvykstantiems buvo suruoštos P. Sakalausko restoranė.

— **Liudvikas Spiečius**, vienas iš pirmųjų lietuvių apsigyvenusių Villa Lugane, po sudėtinges skilvio operacijos, sveiksta savo namuose, žmonos Viktorijos Vaisėtaitės, dukterų ir sūnaus slaugomas.

— **Simas Kaibutas** paguldytas ligoninėje Argerich, 1 aukštas, 1 salė, lava 26, sveikatos patikrinimui.

— **Kazimieras Urbanavičius** su žmona Stase Pilčiauskaite ir šiemetines atostogas leidžia Kordobos kalnuose, pp. Palšių pensione „Lituanian“.

— **Kun. A. Vilutis** iš Rosario NAUDINGA SELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

— **Jonas Petronis** su žmona Ursule Balčiūnaite, abu pensininkai, jų sūnus Vytautas, olandų banko tarnautojas su šeima ir Jonas Pogoreckis vasaruoja Mar del Platoje, Petronių vasarnamyje, nuvykę savo Reno-D.

— **Pranas Daukša**, pardavęs namus Semellera gatvė, nusipirko daug erdvesnius namus gatvėje Santander, tame pačiame Buenos Aires miesto rajone ir praėitų metų gale persikėlė į juos gyventi su žmona, Marta Vepšaitė ir dukra Antonia.

— **Stasys Šulnis** ir **Antanas Misiūnas**, 10. 1. 63, pirmojo automobilio važinėjo į Miramar apžiūrėti vietos vasarajimui ir pažinčiai Atlanto vandenysė.

— **Bogusevičius Zenonas**, prieš 25 metus atvažiavęs į Argentiną, prašomas atsiliepti šiuo adresu: Johana Nagy, Avellaneda 651, Florida, arba apie jo likimą žinanti paskambinti ALB. Redakcijai.

— **Balys Šniokas** su žmona ir dukra, atostogų proga, savu autu aplankė Rosario lietuvius.

— **Adolfas Siperka**, Berisso lietuvių kolonijos visumenės veikėjas, prekybininkas, pardavęs prekybą Berisse, persikėlė į žavėtiną City Bell miestelį.

— **Kun. A. Vilutis** iš Rosario NAUDINGA SELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

BOUTIQUE MARTA
Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.
AVENIDA ROCA 850 HURLINGVAM
Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas (Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

MARROQUERIA FINA „POMPADOUR“
Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ
Johana Meyerytė-Nagy, sav.
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez (Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)
SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS
Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FCNGBM

CINZANO

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ
Fabrikas „CEFRAL“
F. Čepas & A. Čepas savininkai
NOGOYA 4751/53
Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabriku raštinėms Reikalaukį kaimuoraščių.

BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMU PARDUODA
Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514
IGNAS STUKAS IR SŪNAS ALBERTAS
Av. B. Rivadavia 1123 (2330) — Lanus, GR.
Imdrenta „La Voz“, José L. Suárez 5684, TE. 60-3153